



ფასი 20 კან.

№ 10 (13)



უგ. ნინოუვილი (ინგოროყვა)  
 გარდაცვალებიდან 80 წლის შესრულების გამო.



# ზინაარსი № 10 (13)

მეთაური: ა) ჩენგი აღდგომა, ბ) პირველ-მისობა, გ) პოეზიის დღე.

ნ. შიუკაშვილი—ქართული თეატრის რეჟერტუარი.

ივ. გომართელი—მალშტრემ, წერილი 2.

ვასილ ბარნოვი—რუსთუელის სიტყვა მიჯნურობაზე და ჩასახვა მის პოემისა.

ბიკორ თევზაია—ქართული ლიტერატურა.

თ. ჯაფარიძისა—ღები.

ნინო ყიფიანისა—ჩენგი თეატრის ისტორიისთვის.

ი. — ნ. ქართველშვილი.

ა. კელიძე—სპარსეთის მწერლობა: ომარ ხაიამ.

ნ. მარიაშიშვილი—დაბინდული ფიქრები.

ნა-ზი—გაზაფხულის მოლოდინში.

ანრი მიხაელ—სონეტი.

იოსებ იმედაშვილი—ნამადგართა ხსოვნის: ეგ. ნინოშვილი; ს. სვიმონიძე.

ირაკლი ბოხუა—ტურა ქალები, ვოდევ. 1 მოქ. № 18—სათეატრო მიმოხილვა.

## ჟურნალ „თეატრი და სხოვრება“-ში მიიღება

დასაბეჭდად სახელმწიფო თუ კერძო სხვადასხვა დაწესებულებათა. სავაჭრო სახლთა, სანაზარბათა და სხვათა

### გ ა ნ ც ხ ა ლ მ ბ ა ნ ი შუდაგათიან ფახებში

განცხადებანი უნდა გამოიგზავნოს რედაქციის სახელზე „თეატრი და სხოვრება“-ს კანტორის (ყოფ. ქართული თეატრის, ან „ახალი კლუბი“-ს შესავალში, სასახლის ქ. № 5), ფოსტით ამავე მისამართით იოსებ იმედაშვილის სახელზე. დაბა-სოფლებისა და ტფილისის გარეშე ქალაქების დაწესებულებებმა განცხადებასთან ერთად მისი ღირებულებაც უნდა გამოიგზავნონ. ფასი მთელი გვერდის—50 მ. ნახევარი—30 მ., ტექსტის წინ გვ. 100 მ. განცხადებანი 1 მანეთიდან.

### მიიღება ხელის მოწერა

ჟურნალ

## „თეატრი და სხოვრება“-ზე

წლიურად—10 მან. გავზავნიო, ნახევარი წლით—6 მან. ხელის მომწერო გავგზავნება დღემდე გამოსული ნომრებიც.

მისამართი: ტფილისი—რედაქცია „თეატრი და სხოვრება“—იოსებ იმედაშვილს.



## საპარტივალუს წითელი ჯვრის საზოგადოების

სავაჭრო-სამრეწველო წარმოება

# „ტენსო-ქიმიკოსნი“

საბუთიქო საქონლის წარმოება და ვაჭრობა.

მთავარი საწეობი და მმართველობა ტფილისში, ზღეს. პროსპ.

№ 106 (ე. მიხეილის პროსპ.), ტელეფ. 13-63.

განუყოფილება გათოვში, ტროცკის ქ. № 14 (ე. მიხეილის ქ.).





1910—1924

წელიწადი XIV

№ 10

შანი 20 კ. ნიკი



„თეატრი და ცხოვრება“

ყოველკვირეული სურათებიანი ჟურნალი.

რედაქციის დრ. მისამართი: ყოფ. ქართული თეატრი—სასახლის ქ. № 5, „ახალ კლუბის“ ს. შესავალში.

ფოსტით: ტფილისი, რედაქცია „ოეატრი და ცხოვრება“.

იოსებ იმეღშვილს.

თეატრი, პოეზია, მუსიკა, მხატვრობა, პანორამა, სამუშაოკომერციი სემპრამა

დაარსდა 1910 წ.

1 მაისი

გამოცემა 1924 წ.

## ს ა ლ ლ ე ი ს მ

**ჩენი აღკამა** ჩენს ქვეყანას შორეულ წარსულიდან არა ერთხელ ვანუცდია ბედის ტრიალი, არა ერთი სახელმწიფო წყობილება უნახავს.

არა ნაკლებ დააცხავა სხვადასხვა ღმერთობამა და ცრუმორწმუნებამ, სარწმუნებელ აღიარებულმა.

ამისი დიდი კრილომანი დღესაც მძივე დადალ აწნია ჩვენს ერს. გვარტომით, სისხლით და ნათესაობით ერთი. ქვეყნის შეიღნი სარწმუნოების მხრივ დავსუსტდით, დავიქსაქსენით, ერთი მეორის საწინააღმდეგოდ აღვიმართენით!

და ვანა ცოტა მსხვერპლი შესწირა კაცობრიობამ სარწმუნოების სახელით!

ვანსაკუთრებით მას შემდეგ, რაც ქრისტიანობა ვაბატონებულმა წოდებამ თვისი გაძლიერებისა და მტარეალობის იარაღად გამოიყენა:

მრავალ ათასეულ ხალხს ღმერთისა და მისი „ძის“ ქრისტეს სახელით საიქიოს ბედნიერებას აღუთქვამდა, თვითონ კი სააქიო სიამით სტკებოდა.

ღიღებული მცნება ნახარვევლ მქადაგებელისა, პირველი კომუნისტისა—ვისო მაცხოვარისა ფეხქვეშ გაიქელა და მისის სახელით ცრუმორწმუნოებით დაუწყეს კება ტვირთმძივით, ბეჩავ ხალხს.

რეკოლიუციამ დაამხო ვაბატონებულთა წყობილება და მასთან ცრუმორწმუნოებით გაქვლენილი სარწმუნოება.

მაგრამ სწორაზროვნებამ ჯერ კიდევ საესებით ვერ გაიმარჯვა.

ცრუმორწმუნოების ფესვები ღრმადან ხალხის სულში გამჯდარი.

აქ უნდა ვაშალოს ფრთა მეცნიერება-ხე-

ლოვნებამ: დადებითი სწავლა-ვანათლებლისათნ ერთად სახელოვნო შემოქმედებამ.

და ეს ყველაზე უმეტეს დღესა გვეჭირია, დღეს, როდესაც სხვადასხვა პოლიტიკურ-დასურმა თუ სარწმუნოებრივ-ჯგუფურმა მიმდინარობამ ადამიანი დაღრღნა, ვაველეურა.

და როცა ცრუმორწმუნოებით ვაბანგული კაციქამიური სარწმუნოება დამშობა, ის სარწმუნოება, რომელიც ერს ერზე აღაბორგვებს, ხალხს—ხალხს ამტერებს, —ადამიანის აღდგენა, ჩვენის ერის ვამთელება, მშრომელი ხალხის აღგომაც მაშინ ვათენდება!

და ამ დღის მალე ვათენებას ვისურვებ, ძვირფასო მკითხველო!

**პირველი-მაისობა.** მას შემდეგ, რაც ყველა ქვეყნის ვაბატონებულმა წოდებამ თვისი სევბედნიერობის ტახტი მშრომელთა ქელზე აავა, —მთელის ქვეყნის მშრომელთა გულში პირველი მაისობა ცეცხლის ალდ აღინთო.

რა არის პირველი მაისობა?

შრომის სუფევის დამყარებისა და მსოფლიო მშობის სიმპოლო, ყველა ერის მშრომელთა ვაერთსულოვანობის ნიშანი, უკუღმართობის დამამხოველი რწმენისა და ყიყინის ვამოხატულება.

ამ დღეს მთელი მსოფლიოს მშრომელი ხალხი კიდევ ერთხელ აღუთქვამს ურთი-ერთს, რომ იბრძოლონ იმ ღრმდევ, ვიღრე კაცთა შორის არ დამყარდება საშართლიანობა და სიმართლე, სიყვარული და ძმობა, წმინდა შრომის სუფევა.

ვაშა პირველ მაისს, ვაშა მისი მცნების მოტრფიალეთ!

**პოეზიის დღე.** წლის თვეთა შორის უნაზესი და ჩვენი ერისთვის უნეტარესი თვის მისის დღე—შვიდმისობა ქართველი ერის მესაღედმოვით, ნაზ სიმთა მოწერილით უქმად არ აურჩევით თავს დღედ.

შვიდი მისი—პოეზიის დღეა!  
 ამ დღეს ერთის გრძობით უნდა შეიფრთხილოს ყველამ უმაღლესი მისწრაფების—შემეწინიერებისა და სიყვარულის, კაცად-კაცობისა და სრულ ქმნილობის რწმენით.

ჩვენი ერის ერთი უმაღლესი სამრეკლო, საიდანაც ზარხის გუფუნი ყველას გულსა სწვდებოდა, იყო პოეზია და ამიერიდანაც ასეთად უნდა გადაიქცეს.

ამ დღეს ყველა ისინი, ვინც კუმშორიტად გამთბარია პოეზიის ცეცხლით, მშობლიურ ნიჟადაგზე აღმოცენილი, თავის განვლილ დღეთა ნაზრ-ნაგრძნობს ჯაშმ გაუტეეთებს და უფრო მძლავრად ჩამოჰკრავს ზარს წინსვლისა, ამაღლებისა და სრულყოფისას!

სალამი თანამოკლემთ!

## ქართული თეატრის რეპერტუარი

როგორი უნდა იყოს ქართული თეატრის რეპერტუარი?

1) ხელოვნება საზოგადოდ და თეატრი კერძოდ უნდა იყოს უპირველესად ყოვლისა—**ჯანსაღი.**

თანამედროვე საეკო ღირსების კულტურა აშორებს ადამიანს ბუნებრივ ცხოვრებას და ამწყვდის მას ყოვლად უგვანო ქალაქურ ყოფაში; ჰგლოვს ადამიანს გაცილებით მეტს ნერვიულ ენერგიას, ვიდრე შესაძლებელია მისი აღდგენა, სთელავს, აცლის ჯანსაღობის არაქათს. ბირვის, გამორჩენის, გროვის და სახელის ფუქსავატი ლანდები იპყრობენ დამახინჯებულ, გემოვნება-დაკარგულ ადამიანს უზბადრეუ სულს და ესე ლეღენდებდა, სნულდება მასში ჯანსაღი უნარი მზიური სიციცხლის შეგრძნობა-ბედნიერება; თანამედროვე კულტურა გატყენილია დიდი სწავლელობით, ფილოსოფიური ტერმინოლოგიით, აინშტეინის თეორიებით, მაგრამ მოკლებულია უმთავრესს—**სიზარძნეს!**

დასწავლბული კაცობრიობა განავრძობს ამ გზით სვლას,—საჭირა მისი გამოზრუნება, გაჯანსაღება. ხელოვნებაც, როგორც ერთ-ერთი ფაქტორი ამ სწულთ კულტურისა, საქმრისად დასწულბულია და თავის მძლავრი ზეკავლენით ფრთებს ასხავს ადამიანს გადაჩებას სიგიჟეში. ხელოვნება უბრლო ვართობა არ არის; მასთან ხუმრობა არ შეიძლება. განუსაზღვრელია ჯანსაღი ხელოვნების სიკეთე, მაგრამ ეგრეთვე განუსაზღვრელია სწული ხელოვნების სიავი; აქედან, თავის-თავად ცხადია მისი პასუხისმგებლობა, რომელსაც კისრულობენ ჩვენი თეატრის რეპერტუარის შემდგენელი და მისი განმსახიერებელი.

მაგრამ--რა არის ჯანსაღი ხელოვნება?

ეს ერთული საკითხია და მის განხილვას აქ ვერ შეუდგებით, მხოლოდ ცხადია, თეატრის მესვეურებს ეს კარგად უნდა ესმოდეთ და ჰგრძნობდნენ მთელს პასუხისმგებლობას. გაკვირთ შევიხებით ერთს თანამედროვე სწული კულტურის საშინლბებას—სექსუალობის პრობლემას! ყველა ცოტად თუ მეტად

დაკვირვებულმა ადამიანმა კარგად იცის, თუ რა სწული, მახინჯი სახე მიიღო ამ გრძმსებით პირდაპირანულმა მხეცმა. ყოველი ის, რაც ხელს უწყობს ამ გათართებულ ცოფიანს, უნდა ამოდაგული იყოს ხელოვნებაში საზოგადოდ და სცენაზე კერძოდ! ამას გვალაპარაკებს არც მორალისტის და არც მუღბანაოვის ფსიხიკა (ღმერთმა დაგიფაროს!), მაგრამ უნდა აღენიშნოთ წლეგანდელი სეზონის ერთ-ერთი წარმოდგენა (არ ვასახლბუბ!), რომელმაც გაღულბალა საზოგადოებას ისეთი ულაზათო, ტლანქი, ავადმყოფი სექსუალობის სახეება, გაღულბალა ისეთი სწული ექსპრესიით, წვით, ბნელით, რომ ყვითელი ხურუში ჰზამბად დაარბას! მის უტყუარი სიავეში უფრო მეტად დაეგრძნობთ, როცა ვბრუნდებოდი წარმოდგენიდან სახლში: ქუჩების მისახვევ-მოსახვევებში სამ ადგალს შეგხედი :7-18 წლის მირზარდ მოწაფითა ჯგუფებს, რომლებიც გასაიკორი ურცხვობით ღრიალბდნენ სცენაზე გამოტანილ ხურუშთანობის ცახცახობს! რასაკვირველია, ასეთი სწულური ავბორციანობის გამოშვება არც ხელოვნებაა და მით უმეტეს არც ჯანსაღი. ეს მხოლოდ ერთი მხარეა სწული ხელოვნებისა, რომლის მრავალგვარობა ისეთივე დიდია, როგორც თვით ცხოვრება. ცრულთიანობა, უილაჯო წუწუნები, უნდლი პესიმიზმი, უხალისობა, უნიათო ინტელიგენტრზმის პოზები: „ახ, რად გაგჩნდი!“ „ოხ, რად გვედები!“—ყოველი ეს სილაჩრის ღულუნი განდგენილ უნდა იქნას სცენიდან! პირ იქით: გმირული სული, ეგეკაცობა, იმღლიანობა, ხალისი, ჯანსაღი ხარბარი, აღტაცების ჯანსაღი ცრულბები, აი რა უნდა ათორბლდეს სცენას!..

2) რეპერტუარი უნდა იყოს მხატვრული. ეს თავისთავად ცხადია: მხატვრობა-პოეზიას მოკლბული ხელოვნება ხელოვნება აღარ არის და არც ადგილი უნდა ჰქონდეს სცენაზე, თუნდ რომ დიდი აზრების და პრობლემების მტარებელიც იყოს ნაწარმოები. უნდა შევინიშნოთ, რომ ამ მხრე ერთგვარი დათმობა შესაძლებელია და საჭიროც; მაგრამ დათმობასაც უნდა ჰქონდეს საზღვარი.



3) ღერძი ჩენი თეატრისა უნდა იყოს ეროვნულ-ორგანიზაციული დრამატურგია. ვისაც ხელოვნების განვითარება ეხმარება, ვისაც ჩენი ეროვნული კულტურის მომავალი ეინტერესება, იმისთვის ეს ცხადი უნდა იყოს და ათიოდე კაცისთვის ამის მტკიცება არ მოგვეცემა. ჯერ ისე რესკინი აფრთხილება ოქსფორდის სტუდენტობას: არ წავიკვლინათ საბერძნეთის და იტალიის ხელოვნების წაბაძვამ; დიდი შემოქმედების ცხადება შეგიძლიანთ მხოლოდ როგორც ინგლისელებს! პირველად ყოველისა ჩვენ უნდა გვეიფარდეს და ვგრუხავდეთ ჩენი საკუთარი პირ-დაუბანელი შეიღებისთვის, თორემ ქალბატონ ევროპის კოპწია ბევრშეიღის აღერს-ში სანაგვეში გადაყარის ჩენს შეიღებს ქეცი და მკებნარი შესკამს.

1) ჩენი რეპერტუარი უნდა შეესებულ იქნას თარგმანითაც—უკვეყლად! მაგრამ თარგმნილი უკვეყლად დიდი ღირებულებისა უნდა იყოს.

5) რეპერტუარის ნაწილი მაინც უნდა იყოს „სამარტეკლიანი“. არ შევიძლიან დაგეგმავთილდეთ სანახაობის გართობით და ყოველდღიური წვრილმანობის სურათახებებით; საჭიროა მაღალი დიაპაზონი, სულერი წეის დიდი ალი, სამარადისო ლანდნების შევერვალები, „სიკოცხის შემცნობი და სიკვდილის დამმარტეხელი“ მისტიკები. ნამდვილი ხელოვნება დიდი სიღრმე-სამაღლის გრანობებით უნდა ათრობდეს ხალხს.

წ. შიუკაშვილი.

# მ ა ლ შ ტ რ ე მ ე

2 \*)

გრივალ რობაქიძის მალშტრემმა ჩენი საზოგადოება მძლავრად ამოძრავა.

ერთგვარი ქარიშხალივით შემოიჭრა და ბაბილონის გოდოლივით აღიმართა; მოღუნებული, ინერციით მბუქუტავი აზროვნება შეარხია და ყველა ალაპარაკა.

ეს უპეე დიდი ღირსებაა.

აიეთი აზრთა სხვადასხვაობა ხელოვნების დარგში დიდი ხანია აღარ მახსოვს:

ერთი აღტაცებული აქტს, მეორე გაწიწმბებული აძაგებს.

ესეც დიდი ღირსებაა.

მაქებარცი, მამაგებელიც ორივე ერთნაირად მოდის ზედზედ თეატრში.

აძაგებ და მაინც მოდიხარ, —

განა ეს პიესის უფლად ღირსებაზე არ ლაპარაკობს?

აშკარაა, პიესასა ჰქონია რაღაც ძალა, რაც მოწინააღმდეგესაც კი მძლავრად იზიდავს მისი სურვილის წინააღმდეგ.

\* \*

ყოველ პიესას ორი მხარი აქვს: ლიტერატურული და სცენიური.

ძვირად ნახაეთ ისეთ ნაწარმოებს, რომ ორივე მხარე თანასწორად იყოს განვითარებული.

არის პიესა სამავალითო, როგორც ლიტერატურული ნაწარმოები, მაგრამ სცენისათვის უვარგისია, გამოუსადეგარი.

სამავიეროდ არის ისეთი პიესაც, რომელიც ნაკლები ღირსების ლიტერატურას წარმოადგენს, მაგრამ სცენისათვის იშვიათია.

პიესა საკითხავად და პიესა საყურებლად სულ სხვადასხვა არის.

თუ რამდენად სცენიურია მალშტრემ, ამას ამტკიცებს მისი ხუთჯერ აღდგმა ცხრა დღის განმავლობაში.

მართალია კოტე მარჯანიშვილის ნიჟს ბერი რომ შეუძლია, მაგრამ თუ ავტორმა არ მისცა მასალა რეჟისორს, ისე არც მას ძალუქს ფრთების გაშლა არსებობს სიმარადითა და სიამაყით.

კოტე მარჯანიშვილი დიდი ხელოვანია, მაგრამ ზოგი რამ უსათუოდ უნდა შესაწუროს მალშტრემის დადგმაში:

1. საერთოდ პიესა ეინოვრავთვის გარეშეა, ამიტომ ქართული ეინოვრავთვის შეტანა უსაღავაო.

2. მეორე მოქმედებაში უნდა ეხვადედე თვლით მიწას—აუცილებელია აქ თვალის მომპრელი ბუნება—ლანდშაფტი.

3. დასასრული უკანასკნელი მოქმედებისა ჯოჯოხეთის ქარიშხალს უნდა გამოსახავდეს.

რას წარმოადგენს პიესა, როგორც ლიტერატურული ნაწარმოები?

დახვეწილი, კრილა ენა—ზოგან ბრინჯაო, ალაც მარმარილო, ზოგან ცინცხალი ნაკადული,—თავისებური, შეკუმშული სტილი, ღრმა აზრი შეხვედელი ალაც თუმორით, ალაც ირონიით, დიად პრობლემათა ხლორით,—აი ყველა ეს ერთად აღებული აქანდაკებენ პიესის მაღალ ღირსებას.

პიესაში არ არის გატრებელი ერთი რომელიმე პრობლემა, აქ არის მოცემული რამოდენიმე პრობლემა: ფსიხოლოგიური, სოციალური, ფილოსოფიური.

ამიტომაც პიესა რთულია, მაგრამ ყოველი ხაზი იმდენად მკვეთრად არის გავლენული, რომ გაგება ადვილია მისთვის, ვისაც გონების ამახვილება უყვარს.

\* \*

ყოველ დროს საკუთარი გაქანება აქვს, საკუთარი გეოქნება.

ყერძოდ სასცენო ხელოვნებას თუ ავიღებთ, ეს გემოვნება მარტო შინაარსში კი არ ისახება, არამედ ფორმაში, ასრულებაში, ეგრედ წოდებულ არხიტექტონიკაში.

\*) იხ. „თეატრი და ცხოვრება“, № 9.



დრომ საშინელი სიმაფრით გადაგვისროლა წინ; სხვადასხვა პრობლემა დოლის ცხენივით მიჰქრის ჩვენს წინ და ჩვენც მივსდევთ მას.

ძველი სასტენო ხელოვნების აღარც შინაარსი, აღარც ფორმა აღარ გვაქაყაფივლებს. ახალი კი არასად არის.

საქიროა ახალის შექმნა.

გრიგოლ რომაქიძის მალშტრემ ძიებება ამ ახალისა. შეიძლება ბევრი რომ აქ მიუღებელი იყოს ბევრისათვის, მაგრამ ერთი რამ უდაო არის: პიესა როგორც შინაარსით, ისე ფორმით, აგებულივით ახალია.

— სიყვარული და კლასთა ბრძოლა. რა არის აქ ახალი? იტყვის ზოგი.

სიყვარული და კლასთა ბრძოლა ძველია, მაგრამ ახალი ავტორის მიერ გაშუქება ამ პრობლემებისა.

პიესა ვითარდება ორი ხაზით: ხაზი ფსიხოლოგიური—სიყვარული, ხაზი სოციალური. სოციალური ხაზი ორ შტოდ იყოფა: პირველია ქალაქისა და მიწის კულტურის დაპირისპირება, მეორეა კლასთა ბრძოლა.

ეს ორი ხაზი და შტო გადახლართულია ერთმანეთში, შიგვეა ჩაქსოვილი ფილოსოფიური პრობლემა ბედი. ვინც ამ ხლარის არ დაშლის და ცალკე არ გ მოჰყოფს ყოველ ხაზს და შტოს, ის, რა თქმა უნდა, ვერაფერს ვერ გაიგებს, მაგრამ ეს არის ნაკლი მაყურებელისა და არა ავტორისა.

პიესის სტრუქტურა მეტად რთულია, მასში არ არის გატარებული ერთი დედახაზი, არამედ შექრილია შიგ რამოდენიმე დებულება და ყველა თავისებურად ვითარდება. სინამდვილე აქ სცვლის მოჩვენება, დასაჯერებელს—დაუჯერებელი, რეალურს—უანტანსაგირიკია, ტრაგიული და კომიკური ხაზები, იუმორი და ირონია ერთად იშლებიან და ავტორის ნიჭის სიძლიერეც სწორედ აქ არის.

ერთი მთავარი პრობლემა არის სიყვარული. რასა ვხედავთ პიესაში? ქალაქის კულტურამ, ბურჟუაზიულმა არემ ნამდვილი სიყვარული მოსპო. მან ყველა და ყოველ სფეროში შექმნა მანქანა, ადამიანი აქცია მანქანად და სიყვარული მოათავსა მანქანაში.

ქალაქის კულტურის ერთი დამახასიათებელი წარმომადგენელი როყველერია

მორელას შინაგანი, ნამდვილ ქალური არსება მისთვის მიუწოდომელია; მორელაში ის ჰხედავს მხოლოდ მანქანას, რომელიც მას სჭირდება სიმეფინებისათვის. ამიტომაც არის, რომ მორელას არც ერთი ნამცეცი არ არის მისი, როდესაც მორელა თითქმის მისა; მორელა ერთი წუთითაც კი არ ეტუთუნის მის მაშინ, როდესაც მასთან არის.

ნამდვილი სიყვარულის კვანძი ისვენება მხოლოდ მაშინ, როდესაც მორელა და უცნობი ერთმანეთს შეხვდებიან. სიყვარული უმძიმესად დაქიმება, მისი უკანასკნელ შესაძლებლობამდე და-

წურვა სწარმოებს მეორე მოქმედებაში, როდესაც უცნობი მორელას დასჭრის, რომ მოჰკლას.

— ამისთანა ამბავი ყოველდღე ჰხდება!

— ჩემმა მეზობელმა მიღუქქემ თავისი ცოლი ამას წინად იტყის გამო მოჰკლა! რა არის აქ არაჩვეულებრივი!

ასეთს შენიშვნებს ეისმენდი თეატრში.

საზოგადოების ერთმა ნაწილმა ეს მკვლელობა სრულებით ვერ გაიგო და ვერც შეიგნო.

ამისთანა მკვლელობა ჩვენს დროში არა ჰხდება, იმიტომ რომ ასეთი სიყვარული და ასეთი მტკიცე ნების ადამიანები ჩვენს დროში არ არსებობენ.

სულ სხვაა მკვლელობა იქვის ან სხვა ირინე აფექტის დროს. აქ სიყვარული დროებით ჩირღვლემა და წინ წამოიჭრება გრძნობა მზეციისა.

განა ამასა ვხედავთ მალშტრემში?

არა და არა, არაფერი ამის მსგავსი!

აქ მკვლელობა ჰდება სწორედ მაშინ, როდესაც სიყვარულის გრძნობა განსაკუთრებით მწვავე და ცხოველია.

აქ მკვლელობას სწადის ადამიანი სწორედ მაშინ, როდესაც ის უღირსად ადამიანია.

ეს მკვლელობა ვერ გამოიწვია მაყურებლის ერთმა ნაწილმა. ვერ შეიგნო, ისე როგორც ვერ შეიგნო ის ქალაქმა. ამოიციო და შეიგნო ის მხოლოდ მიწის კულტურამ მოგვამა.

სხვა მზინად გაშუქებას სიყვარულისას ავტორი გადალევს მესამე მოქმედებაში, სადაც ზარიფას არსებაში ყოველისფერს ჩრდილავს და სძლევს სიყვარული. სიყვარულის წინაშე მისთვის არ არსებობს არავითარი დამრკოლება, არავითარი საფრთხე. თვით სიცოცხლაც მისთვის უნაშენელი რამ არის სიყვარულთან შედარებით.

და როდესაც მოულოდნელად გაიგებს, რომ უცნობის სხვა ჰყვარებია, ერთ წამს მასში ცეცხლი იფეთქებს, მაგრამ მალე მოუბრუნდება, მოუღმება გულში და ამართლებს უცნობს,—

იმიტომ რომ მან იცის, თუ რა არის სიყვარული.

— სად არის აქ სიყვარულის ძლიერება? მოჰკლა ერთი და ახლა მეორეს ეხევი? გაიგონებდით მესამე მოქმედების შემდეგ.

სწორედ აქ არის სიყვარულის ძლიერება: უცნობს ზარიფაში მორელა უყვარს, ზარიფაში ის მხოლოდ მორელას ჰხედავს, მორელას ეტრფვის და როდესაც უეცრად გაიგებს, რომ მორელა მკვლარი არ არის, ცოცხალია, ზარიფა იმწამსვე ჰკარგავს იმის თვალში მთელ მიმზიდველობას.

მეოთხე მოქმედებაში სიყვარული კიდევ სხვა მხრივ არის გაშუქებული. აქ სიმძაფრე და სიმწვავე სიყვარულისა გადადის ექსტაზში და ქალი შეიყვარებს უკანასკნელ განწირულს—კეთროვანს.

კეთროვანები მაყურებელმა ვერ გაიგო. ის ჰკითხოლობდა: ნეტავი ეს კეთროვანები რას ნიშნავენო.



კეთორიანი ნიშნავს მხოლოდ კეთორიანსა. ის არის განწირული ბედისაგან, უზომოთ უბედური და დატანჯული ადამიანი.

ვის შეუძლია ასეთი ადამიანის შეყვარება? არავის, ისე როგორც არავის არ ძალუძს მუნიანი ძალდა შეიყვაროს.

მაგრამ ნამდვილი სიყვარულის ძალა სწორედ ისეთია, რომ ის კეთორიანს შეეყვარებს,—აი რისი თქმა უნდა ავტორის.

ქვეყანა მუნიანი ძალდა და ის უნდა შეიყვაროთო, აკი ჰყვირის მორელა მეხუთე მოქმედებაში.

მეორე მოქმედებაში ავტორი აშორებს ერთმანეთს ორ შეყვარებულს და შეახვედრებს ერთმანეთს უკანასკნელ მოქმედებაში.

რად დასჭირდა ავტორის ეს შეხვედრა? იმისთვის, რომ გააშუქოს სიყვარულის პრობლემა კიდევ ახალის მხრით.

სიყვარულის ტანჯვის შემდეგ შეხვედრა შეყვარებულთა იწვევს უდიდეს გზნებას, რომელმაც ორივე თუ არა—ერთ ერთი უნდა იმსხვირობლოს.

და შორეულად ვეღარ უძლებს ასეთ განცდას, კვდება, როგორც უფრო სუსტი, ვიდრე უცნობი.

შეძლება არ დავეთანხმოთ ავტორის ასეთს გადაჭრას, შეიძლება უფრო მივიღოთ შოთას შეხედულება, მაგრამ ავტორის ანალოზი და გაშუქება სიყვარულის პრობლემისა მეტად თავისებურია და ორიგინალურია.

თითქმის ყველა მოქმედებაში დაიპირისპირება ორი სიყვარულისა, „ქალაქისა“ და „მიწისა“.

ქალაქის სიყვარული განსაკუთრებით არის გაშუქებული მეოთხე მოქმედებაში, სადაც რაკოველერის სიყვარული არის მარტოოდენ ძალაღობა და მრუშობა.

მაგრამ აქ იწვევა გადაშლა უკვე სხვა პრობლემისა და ამაზე შემდეგ.

ივ. გომართელი.

## რუსთველის სისუჰა მიჯნურობაზე და ჩასახვა მის პოემისა

მიჯნურობა სახენაო საქმეა მიმცემი აღმა ფრენათა საცნობელად ძნელია იგი, ჭკვიანიც ვერ მიჰხედებიან მას, რადგანაც მხოლოდ გონების თვალთ მის მთლად შეგნება შეუძლებელია: იგი ეკუთვნის გრძნობათა სამელობელოს.

მარტო ის ჩასწვდება მიჯნურობას საეგებით, ვისაც ზეამალებული ბუნება აქვს და შეუძლიან დაიტოს გრძნობა დიადი.

გონების თვალთ შეიძლება მარტოოდენ დაუხლოვდეს ადამიანი ამ გრძნობას, გაიკვლიოს მისი თვისებები და შეუფარდოს მას თავისი ქმედობა: არ სიძლოს, შორით ბნდებოდეს: ეს მანაც არ იქნება თეი განცდა მიჯნურობისა, იქნება მხოლოდ მიბაძვა მისი.

მიჯნურს თითონაც არ შეუძლიან მხოლოდ ჰაზრით ჩასწვდეს ამ გრძნობის სიღრმეს და ჰატოს

## დ ე ბ ი

სოვლიდან დაბრუნებულმა ქეთევანმა თავისი აღმზრდელი ქალაქი ვეღარ იცნო. განსაკუთრებით იამით ჰიბლავს ელიტატოს შუქზე: აქეთ თეატრი იწვევს, იქით კინო, აქ კოპოზია კავთ, იქ ხელოვნურად აკინძული საგარო, აგერ—სინაზით მიმზიდველი ყვირინარი .. მაგრამ რამდენად გარეგნულად უჭრებებს თვალბს დედაქალაქი, იმდენად შინაგნობით უწყამლავს სულს: ყველაფერი ქუჩაზეა გამოტანილი, მთელი ქონება ადამიანის, ნუთიერი და ზნეობრივი—გაჩაღებულა ვაჭრობა სინიდისის, ვაჭრობა რწმენის, ვაჭრობა ფულით...

დიად, ყოველივე შეცვლილია და ამ ცვლილებაში ყველაზე მეტად აფიქრებს ქალის ფერის ცვლა, მისი აპრიალებული სახე ..

\* \* \*

ეკლანიძის ოჯახი ბერნარიად მიმზიდველი ოჯახთაგანი იყო, სრული გამომბატევი ჩენი -ს-

ზოგადობის იმ შეგნებულ ნაწილის, რომელსაც ინტელიგენცია ჰქვია: უბრალო, სადა, მაგრამ ყოველმხრივ სანუყვარ... ყოველი საჭურბურათუ საკითხი ჩენი არსებობის, ყოველი ნაბიჯი, ერას საკეთილდღეოთ გადადგმული, იქ გამოძახის ჰპოვებდა, ასე იყო წინად. მაგრამ მდგომარეობა შეიცვალა: რაც მის დროში მისაღები იყო, ეხლა უკუვადებულ იქნა: თვითონაც ცხოვრების გარეშე დარჩა. ვერ უშველა ვერც მრავალწლოებით მოპოეულმა გამაცლილებამ, ვერც თავდადებულმა მოლოყეობამ. მოხუცებაში შესული მეუღლენი ლუკმა-პურის ზრუნვამ მოიკვა დ ხშირად ეს ლუკმა-პური არა ჰქუნდათ, რამაც გარდაიტანა. დარჩათ ობლად ორი ქალიშვილი: ერთი მათგანი ქეთევანი, რომელმაც თავისი მოვალეობა ხალხის სამსახურში დანახა და ამ მიზნით სოკულს მიაშურა, მეორე—ტასო, რომელიც ქეთევანის სოფლად წასვლის ეამს ათავებდა სსწავლებელს.

გავიდა ხანი... დღები ერთმანეთს გავლენას დაშორდენ .. შეიცვალა დრო და მისთან ერთად ტასომაც იცვალა ფერი. ქეთევანი კვლავ სოფლთავის დას: უმანკო, ცქრიალა გულუბრყვილო გო-



სიტყვით მისი არსება: მიჯნური შმაგია, ამ საზიანო გრძელად შეტყობილი ღტაცებულისა, ხოლო შმაგს არ შეუძლიან სხვაგვარა: ხელი ვერა იქმს ბრძნობასა.

მიჯნურობა წმიდა გრძნობაა, ტურფა, ფაქიზი, არ სიძვასთან დასადარი: ის ნათელი გულისთქმა იტყვის. მსხვერპლად მიეზღვის თავისა რჩეულს, თვით სიყოცხლევ შესწირის იმას; ეს ნული ღლევა მისსწრადის, თვით შეიწირის იგი მეორე. სიყოცხლევ მისი. ისინი არსებითად განირჩევიან ერთმანეთისგან, მათ შუა მზღვარი სძევს გარღვეული და მათი ერთმანეთში გარევა არ შეიძლება.

ძღლველი გრძნობა მიჯნურობაა. სატრფის დათმობა, მისი თუნდ წუთითეი უარყოფა შეუძლვებელია: მიჯნურობის გული იმ ერთსა სჯერა, საშუღამოდ თავისა რჩეულს, თუნდაც სხვის თვალში კუშნი იყოს იგი ან ქუში. გონებისაგან შეგნებულის ხაკილევ სატრფოსი ვერ შედასტურებს ნისადმი სწრაფვას: მიჯნურობა გრძნობათა სამეღობილოშია და გონების ხმა სუსტი არის იმის არეში.

მიჯნურობა ამის გამო ხანირობა: მოტრფილევ ველირ მისცემს დაეიწყებას თავისა სატრფოს, ვერც უღალატებს; მას არ შეუძლიან ღლეს ერთი უნდეს, ხელად სხვა; მიჯნურის არსება მხოლოდ მას ერთს ევლება თავს, ისწრაფის თუნდ მსხვერპლად მიეცეს: მისთვის ჭირი ღზინად უჩანს, მისთვის ცეცხლს მოიდებს, დასთმობს წყაროსა მფეთთავს; თვით სოფლსაც დასტრფებს იგი, აქვს შიში, კრძალვა მხოლოდ მისი, თვის მიჯნურისა.

მიჯნურობა პირად გრძნობაა. სხვა გარემოვერ დასწყდება სხვის ტრფობის სიღრმეს, ვერ შეიგნებს იმის სიტკბოს, ვერც მის სიმწარეს, ვერ იზიარებს. ამისათვის მიჯნურს ჰხამს არ დაჩენა კირთა, მალეა: იგი თვისა ხეშაიდა ვერავისა უშვლავნებდეს; თავს ითავისწინებდეს, რომ მიეცეს

გონან ნაცვლად მის წინ სდგას თავხედი, სრულად დაცილებული იმ საფუძველს. რაზედაც მშობლიურ ჯერ ტევმ აღიზარდა: მთელი დღე მოხეტიალევ, თვანას მოწყვეტილი, ფუჭსაველირ ჩაფლული, აღისფერი ტუქებით, გაგრაა.—არა, ეს ჩემი და აღარაა, ფიქრობს ნაღვლიანად ქეთევანი: იგი და-შორებულთა ქართველი ქალის მფენებას, მის მოვალეობას სამშობლოს წინაშე..

დიდ დარბაზში, სადაც ტელისიდან სოფლად გასვლის წინა დღევებში ქეთევანი შოთას დიდებულ დაწარმოების გარეგანს ისმენდა აღფრთოვანებულ მსმენელთა ტუმის გრიალში, ღლეს იქვე ქართველი ქალი თავის გამოსვლას აუწყებს სასოვადიობას: „ახალი ქალი ახალ საქართველოში“.

დარბაზი საცხეა ქალებით, სკარბობს ახალგაზრობა, არიან მამა-კაცებოც. განსაკუთრებდას საინტერესოთა ეს საღამო ქეთევანისათვის: გარდა სათაურისა, რომელიც ეხება ქალის დანიშნულებას, მომსხენებელია ტასო, ქეთევანის და. გულის ძეგრით ელის ქეთევანი გამო მოხსენებას:

და, აჰა, თამგდომარემ საღამო გახსნილად გამოაცხადა. ტასო შეუღდა მოხსენებას, მშვიდი კილოთი, მედიდური გამო მეტყველებით.

განუყოვლად თვის სიკეთარი სულისცეფებებს. შკმ-მეგნის მიჯნურს განმარტებია, ვასკლა დაკვალული ცხოვრების წრიდან, გაკრა, სოფლით ვაღმა გაბიჯებია.

\*\*\*

გამიჯნურდა ჩემი გულიც! განვიცადე სიკედლიამდინ ვასატანი ძალა ტრფობისა, ვის ჰმორჩილეს ჯარი სპათა, მისთვის გნელობ, მისთვის მკედარი. ამისთვის ვაქებ მზე მეფე თამარს სისხლის ცრემლ დახეველი: გულმაც მიბრძანა მისად საქებლად თქმა ლექსებისა ტკბოლისა.

ის ჩემი სატრფო ჯიქია ჩემთვის და მთლად უწყალო; ზორცივლად დამწველი ჩემი, სულის ჩემის ამაღლებელი. მოუძღვრდი მე მიჯნურობით და წამალი არსით არის ჩემის წყლულებს; მიწალია მკურნალი ჩემი, ის მესამაროს!

მიუწოთმელია თამარ ჩემთვის: იგი მეფეა, მზე დიდებული, ქვეყნისა მნათი მნათობი, ხოლო მე... ვინმე მესხი მელექსე. გარნა რა ვყო, ოდეს, ლაზარი მეცა ცნობასა და წარმტაცა გული, გონება, მთლად სული!

დიდებულის თამარის მიჯნურს ჰხამს სიტურფე, ვითა შეტრდა, სიბრძნე, სიმდიდრე, სიუხვე, სიყრმე და მოცალიება, ენა, გონება, დათმობა, მშლეთა მებრძოლთა მშლეობა, მმართებს ვეგლო ეს სიკეთე მნათობის ტრფივლს, რომ ნათელს დაწვლით დაიომოს თვის წყარება და შეგხვედეს სატრფოს ღირსეული, გაბრწყინებულთ.

\*\*\*

მე რომ არ ვიყო რუსთაივიდან ვიღაც მკოსანი, არამედ ვიყო... ნეტავ ვინ ვიყო? ამირანი დიდის შვილი ოქროს თამარის? არა! იმან ვერ შექნია ყამარ-ქალთან კერა სანატრი. დიდებულ მომადირე არსტომ განთქმული? არა! ვერ იენოა შვილი ოჯა-

„ვინაიდან დიდმა რეგოლიუციამ საშინელი ნგრევა მოახდინა ცხოვრების ყოველ დარგში, მისი ახალი საძირკვლის ჩასაყრდელად, ქართველი ქალიც ვერ დარჩებოდა საერთო მუშაობის გარეშე, რათა განახლებულ ქვეყანაში ღირსეული ადგილი დაეკავებია. თუ დიდების ქალის ბეჯავი მდგომარეობა ძილს არავის უფრთხობდა, მისთვის თავს არავი იტყენდა, ღლეს მან გამონახა საშუალება თვით მოიპოვის ეს საპატიო ადგილი.. ამისათვის ჩვენი ჯგუფი, რომელსაც სახელად „ტალა“ ეწოდება, ურთობდა იმ რაინდულ აზნაგარდობას, ვინც თავს იღვა ახალი ქვეყნის აშენება ძველ ნანგრევებზე: მოსპოო ყოველივე ის, რასაც აზნის ნიშანი სიძველის, სიღამლის, აშორების, გაბრწყინების. ასეთია ჩვენი წარსული ცხოვრება... არ გვეშმს დიდი თამარი, ვინაიდან ის კერვად არის აღიარებული,—ახალ საქართველოში ახალი ქალი სხვა შეგნების, სხვა რწმენით მიიტანს თავის შრომას სამშობლოს საძირკვლის ჩასაყრდელთ...“

„გაუშობარკოს ძველთან მებრძოლ ახალგაზრობას და მასთან ერთად ახალ ქალთა ჯგუფს—„ტალდას“...“

დასრულდებაც არ აცალეს, შეიქნა აურ-ზაური: ძველი და ახალი, მორწმუნე და ურწმუნო ახალი



ხიდან გარს ვასულმან, გარეწარ ქნილმან და ღალატით მოჰკლა ვაჟკაცი. მამე მე რომ ვიყო ქართველთ ხალხში ზღაპრად თქმული ტარიელ გმირი, ხოლო თამარ ინდონო მემის ქალი ნესტანი, მაშინ...

აგერ ტარია მზე-ქაუჭი, გმირი უებრო. შევალეგს თვალს მზე-ქალს ნესტანსა და...

და მითელი წიგნი ოცნებაა შეუსწავტელი, ჩვენებით მთვრალი ნიჭის სიტყვა ცხოველმყოფელი. ეს სულ ბოლომდინ, ვიდრემდისინ დათვებდა ოცნების გრკელი და მიწაზედვე თვალს ვაალებს აღტაცებული, კაბადონზედ ჩვეულებრივ არსებობისა.

და იტყვის მწარედ დალონებული:

ეს ყოველივე საარაკო ნატერა არის ტრფობის ნაყოფი, სრულებით არ ჰკავს სინამდვილეს,

უფსრკული რომ გაუბოა ჩემს და მის შორის. ეპ, რაცა ვისა ბედმან მისცეს, დასჯერდეს არ მას უზნობდეს! მავსამ... გული გზნებული არ სჯერდებოდა თავისსა ბედსა! გული კრულია კაცისა, ხარბი და გაუძლომელი.

მაინც ვაგულქსავ საარაკო ჩემს ოცნებასა, მწყობრად ევასხავ ობოლობოლ მარგალიტებდა: იქნებ აღირსოს მოწონება ჩემსა შრომასა და... ჩემმან ხელმქნელმან დამმართოს ლღიმან და ლამაზმა ნებმა! აუსრულდა, იტყვის ხალხი, ნატერა რუსთველსო, დაუმაძლა ღიღმა თამარმა: ძვირფასი ჯილა რომ ამშვენებს მის ნათელს შუბლსა, თამარ მემის საჩუქარი არისო ისა. **ვახსილ ბარნივი.**



### ნ. კართველიშვილი

აი, ერთი უტეილშობილესი ჩუმი უნაგარო მოღვაწეთაგანი ქართული სცენისა, რომლის გარდაცვალებს ორი წლის თავი ვახსილ კვირის შესრულდა.

ნიკოს მშობლიურ მწერლობი-

(1875—1922) სა და ხელოვნების სიყვარული ოჯახიდანვე მოსდგამდა.

მისი მამა იყო გიორგი ქართველიშვილი, რომ ერთ ხანს ვახ. „დროება“-ს სცემდა 80 იან წლებში, გამოსცა საუცხოოდ დ. ბაქრაძის და ვახუშტის ნაშრომნი და კავიჯიანი ქართულ მწეგნობრობისა დიდი დასურთებული „ვეფხისტ ტყოსანი“.

იშვითია კაცია, რომელსაც ისეთის სათუთის გრწობით ჰკვარებოდეს საერთოდ ხელოვნება.

ქადაგების ღრთიერის შეეტაკა... აირია მონასტერი, აჯახებენ სკამებს, ჰყვირაინ.

— რის ახალი, რა ახალა? გინდათ მუშაობა იმუშავეთ, რა საკვიროა ლანძვი?

— ვაგვირკვიეთ, რაშუ ვა მოიხატება ეს ახალი თქვენი საქმიანობა? ეკითხება მომხსენებელს ქეთევანი.

— აი, თუ გნებავს ქართული თეატრი: მან პირველმა ვადაღდა ეს ნაბიჯი...

— ჰე! თეატრი,—შენიშნა მწარე ღიმილით ქეთევანმა,—მხოლოდ არა ქართული თეატრი, ვინაიდან რა ხანია, რაც აქ ემყოფებენ და ერთი სურათიც არ მინახავს ქართველი ერის ცხოვრებიდან. თეატრი ცხოვრების სარკეა, თუ ჩვენი დროის დასურათებებით ხალხს მისი ნაკლი და ღირსება არ ვაგრობონინეთ, რა სახით უნდა აღინიშნოს ისტორიაში ჩვენი ამ დროის თეატრის არსებობა.

— მამ თქვენის აზრით, თეატრი მეავე პატრიოტულ პიესებით უნდა იკვებებოდეს! მოგეძულა თავი „სამშობლომ“ „პლატმა“ და სხვ.

— სრულებითაც არა! არავინ არის წინააღმდეგი უცხო პიესებს, მაგრამ ეს იმას არ ნიშნავს ყველაფერი ჩვენი ფეხით ვავსოვლით და დიდებული წარსული წყალს მივსცე!

იგი არ იყო მსახიობი, მაგრამ იყო უდიდესი არტისტი, ამ სიტყვის სახუეკარ ვაგებით, იგი არ იყო მწერალ-დრამატურგი, მაგრამ ჰუმორიტი მოყვარული მწეგნობრობის, არ იყო მუსიკოსი, მაგრამ მისი უნაზესი ოსტატი.

გარდა პირადი უსომო შრომისა, ნიკომ იმ დროს ოთხას ხუთასი თუნამდე შეახმარა თეატრს.

იგი მაშინ ჰმზრუნელობდა სცენას და მის ერთგულ მუშაკთ, როცა ქართული თეატრი მივიწყებულა, დაწინდული იყო...

და თუ დღეს ქართულ თეატრს თამამად შეუძლია თვალს გაუსწროოს უცხო სცენებს, ამაშუ ნიკოს არა ნაკლები ღვაწლი მიუღღვის.

მისივე ლეიტმაროვით დაიდგა პირველი ქართული ორიგ. ოპ. გ. გოგინაშვილისა „ქრისტინე“ საქორაო რაითმე აღინიშნოს სახელი ამ ქართული სცენისა და მუსიკის რანდისა! **ი.**

— არ შეაწუხეთ სულ! წარსული და წარსული! რას ჩავციკიებინართ? გეძავს, გვეზიზღება ეგ წარსული ჩვენი ცხოვრების—ვააყვეტინა სიტყვა ქეთევანს, იქვე მყოფ ჯგუფულმა ქალმა.

— ჩვენ ვეძებთ ახალ გზებს,—განუმარტა მეორემ.

— ძირს ძველი კერპები—ილია, აკაკი...

— ჩვენ გვყავს ახალი მოღვაწენი, სხვა ენით მოლაპარაკენი.

— დიდებული მასწავლებელნი!

— ჩვენი დღეობები!

— საქართველოს ბეგერი ღმერთი მოვლენია,—უპასუხა ბოლშე-მორეულმა ქეთევანმა ერთბაშით აშდგარ დაბაზმულ ჯგუფს,—მაგრამ მკვიდრათ თავი ვერ უგერძინათ, ვინაიდან ისინი მის ნიადაგს არ დამაყობიან. ვისაც არ სურს საქართველო იწამოს იმ სახით, რის ვაშოქანდაკებისათვისაც საუკუნეები შეუღლებიათ მის ერთგულ შვილთ, ვისაც არ სურს ამ ძველ მუშაკთ ანგარიში გაუწიოს, ვისაც არ სურს მის ეროვნულ შევნებას ემსახუროს,—შარს ჩვენგან...

— ძველი აზრით, დახავსებული!  
— დრომოკმული!  
— კონტრ-რევილიუტია!



# სკარსეთის მწერლობა

ლმარ სავაძე (1040-1125)

შა, ვცხოვრობდი ამ ქვეყანაზე და არ მინახავს დღემდე სამიე, ვიტანჯებოდი... და ვერ გავიგე სასიხარულო თუ იყო რამე.

ვიწოდი როგორც ლამპარი ლხინის და გავქრი შემდეგ უცებ, უკვალოდ; დავიმეტვრე როგორც ფილა ლხინის, უბრალო მტვერით გადვქეცე მხოლოდ.

ამ ქვეყანაზე ყოველივე არარა არის.— არარა არის თვით ქვეყანაც და საშინელი. რაც გავიგია სულ ჭორი და სიცრუე არის,— რაც კი რამ გითქვამს ამათა და საძაგელი.

მე მხოლოდ მიწა მომპაყრევიტ გემუღარებოთ, როდესაც მოგვედე. საფლავის ქვას კი ნუ დასდებთ ზევით არ მინდა რომ მე ვინმეს ვახსოვდე.

ჩემი ნაშთი კა—თიხა უბრალო ლინით მოზილეთ თქვენ მრავალ გზობათ, გამოსწვიეთ ცეცხლში როგორც აკური, რომ გამოადგეს დოქს თავსაცობათ.

ჩვენამდეც, ძმავო, ლამე დღეს სკელიდა და ვარსკვლავებზეც ვიდოდენ ცახე.

— კუზონს სამარე თუ გაასწორებს!

— დასტოვეთ, ქალეზო, დირბაზი, ჩვენ მათთან საერთო არაფერი გვაქვს!

— აჩოქოლდენ, ლამის ერთმანეთს თვალები ამოკორტონ: ვინ მუშტებს იქნეს, ვინ სკამებს აჯახებს...

წუთით წემკრთალი ქეთეიანი გამოერკვა უცებს ავარდა ესტრადის პირველ საფეხურზე და მქეპრე ხმით გადასახა აჩოქოლდელ დარბაზს:

— შეჩერდით, გზადაბნეულნი! ნუ თუ მხოლოდ ლეაწლმოსილთა გამოპითია და ცრუმეტყველობით გსურთ ბელკარულ დაცემული სამშობლო ქვეყნის აღდგენა...

— ძირს, ძირს! — შეგვიერეს ერთხნრივ ჯგუფიდან!

ქეთევანს სიტყვა სასაზე მიეკრა და მძიმე განცდით მოსცილდა ესტრადის საფეხურს...

თ. ჯაფარიძისა.

ნურას წახდენ უბრალო სვლითა ფრთხილათ იარე დღდამიწაზე.

აქ, მიწის მტვერში, ლამაზ თვალების ნაშთები არის მიმოზნეული, ველარ გაარჩევ და უნებურათ გაითვლება ეს განძეული.

თარგმ. ა. პელიძის.

## დაბინდული შიქარვა

შორეულ ფიქრის ცილა სარკე ჩამუქდა სვედის შავი შებურვით; ლამის ბინდში ვარ მდგომარე ცალკე ავსისილი ბედის გოდება ურვით.

რა კარგი იყო განცდის წამებო, როდესაც სული ყვავოდა ბილად, ოცნების ვარით გადანამები მიეკოდა სახე მცენარე ლალად!

და მის ცილმა მშინარემ ჩაღრად გაღამატარა დროთა სერები...

ჩაქრა ნათელი და შავი ჩაღრად მოსჩინან ახლა უბსკრული წვერები...

უჭურტი სიერცე. წაივდე სადა?! საფლავთან ჰკოდებს სული სნეული,

ბედთან დავკარგე რაც რომ მებადა და მგზავრად დამჩა სეგდა გრანეული.

მზიურ ზმანების ცილა სარკე დაბინდა დარდის შავი შებურვით, ღმს ბინდში ვ რ მდგომარე ცალკე,

აღვილი ბედის გოდება-მღერვით.

ნიკო მარიაშიშვილი.

## გაგავზულის გოლოქინგი

ზამთრის სიცვიცაგან გათოშლი ბუნება იღვიძებდა.

... მიყრუებულ ბაღის კუნძულში ვარდის ბუჩქს მზის სხივები ნახად შეცეცინებდნენ... ვარდის ბუჩქი, საიმონეებო დაშეთალა, თითქოს სალათას ძალს შეეგერო... თითქოს საუცხოვლო სიზმარს წარეტყანი.

\* \*

ვარდის ბუჩქად ეკლებში გავხეული კოკორი გამოჩენილიყო ოღზლად...

მზემ აღერსით მიაფინა სხივები... ივკო მზის სხივების სიხარუ-ს შეუერთდა... სცილილობდა მოეშორებინა მოხევეული ეკლები...

სცილილობდა განთავისუფლებულიყო მათგან... ეკლებისაგან დაზულს კარ შეეკლო თამამად გადაეშალა ფურცლები და გადაფურჩქენილიყო წარბტაც ვარდათ... მზის ღიმილით და აღერსით დამთვარა მძლავრად შეანმოია თავისი ნაზი ფურცლები და საშოში ეკლები თვითონვე გაიწივნენ განზე...

განთავისუფლებულმა კოკორმა თავი ამაყად ასწია..



სონეტი

შავად მოსჩანს ჩემს თვალებში დაღლა.  
საუბარი სამარესთან მელის,  
სადაც მთებში, შორეულად, გაღმა.

გაიმართა მწუხარებით ბრძოლა,  
შავ ღრუბლებით დაიფარა ველი,  
ალბათ ველი უკანასკნელ გლოვას.

მე მინდოდა ვყოფილიყავ მარტო,  
და ფიქრები გამეგზავნა გაღმა,—  
მაგრამ შენზე უზოგველად ვდარდობ,  
მე ხომ შენთან განვიცადე დაღლა.

ჩემს სხეულზე გადაივლის მარტო,  
შენთან მოვალ გაყენული ადრე,—  
ლხინს გავატან ზეცისაკენ არწივს,  
და შენს სახლთან ჩამოვუტყვებ ფარდებს.

ანრი მიხეაღ



ლორდა ბაიონი (1788—1824)

ინგლისის სახელგანთქმული მგოსანი, გარდაცვალებიდან ასი წლის შესრულების გამო. ქართულად ნათარგმნია მისი „ჩაილდ ჰაროლიდი და სხ.“

ქართული ლიტერატურა

„მნათობა“ № 1.

(მკითხველის შენიშვნები)

ნურაინ შვეგწამებს ტოლსტოელობას, თუ მისი მხატვრული ნაწარმოებით ვისარგებლებთ. თავისი „აღდგომას“ რუსი მხატვარი შემდეგი სიტყვებით

უხატავდა ზღაპრული ოცნებების ქვეყანას.. სადაც არ არსებობს, ტანჯვა ..

სადაც სუვეეს მხოლოდ სიყვარული და ბედნიერება..

გაბრუებულმა კოკორმა ეკლები მთლად მოიშორა..

თავდავიწყებადის შეყვარებული მზად იყო იასამანს შეერთებოდა მთელი თავისი არსებით..

იასამანი თანდათან უახლოვდებოდა..

თითქოს მზად იყო კოკორი გულში ჩაეკრა..

კოკორიც მთელი თავის სინაზით მისწრაფებოდა იასამანსკენ ..

იასამანის სიახლოვე ვარდის კოკორს უფრო და უფრო ათრთამბარუებდა..

კოკორი სიამოვნებისაგან თრთოდა, წითლდებოდა, იფურჩქნებოდა..

მთლად დაბნედილი მიეკრა იასამანს, სიყვარულით ჩახედა თვალებში და..

შეკრთა,.. საშინლად აკანკალდა.. განშორდა იასამანს ..

ჩაიხვია ფურცლები და ჩაიმაღა ეკლებში..

ნა—ზი.

ემზადებოდა გადასეფურჩქნებოდა..  
მიყრუებული კუთხე ბალისა საშოთხის კუნჭულად გადაქციულიყო..

ათასნაირი ყვირილი.. ათასნაირი ფრინველი აღამაზ-ახმაურებდა იქაურობას.. ვარდის ბუჩქის მახლობლადაც, მშვენიერი, მაღალი, მძლავრი იასამანი ატყორცნილიყო..

იასამნის გადაფურჩქნელი ტოტი ვარდის კოკორს მიახლოვებოდა..

მისი სურნელებით დამარჯავი კოკორი ვაკვირვებით იტყირებოდა გარშემო ..

იასამანი ამაყად, რაღაც უცნაური ღიმილით დასცქეროდა ვარდის კოკორს..

—რა არის?!. რა მესმის?!. ვინ არის აქ?!..

—მე ვარ! შენი თაყვანისმცემელი!.. შენი მეკვარაბი!..

შეკრთა კოკორი... მიტრიალდა და დაინახა იასამანი..

რაღაც უცნაურმა, დამათრობელმა გრძობამ შეიპყრო ის... უფრო გაწითლდა, გასწორდა წელში, და შეუყვარდა იასამანი..

იასამანი უფრო და უფრო მომზიბლავად ჩასჩურჩულებდა.



იწყებს: „რამდენადაც არ ცდილობდენ ადამიანები, რომელნიც რამდენიმე ათი-ათასობით შეჯგუფებულან პატარა მიწისზეგ, დაემხინჯებოთ ის მიწა-წყალი, სადაც ისინი ცხოვრობდენ, ისე მოეკენებოთ მიწა, რომ იქ არაფერი ამოსულდეთ, მოეკრათ ნორჩი ბალახიც და ესუნთქეთ კვა-ნახშირით და ნავთით, ჩამოეკრათ ხეების შტოები და გაერეკათ პირუტყვეები და ფრინველები—გაზაფხული ქალაქშიაც კი მაინც გაზაფხული იყო.“

მიუხედავად ცნობილ პირობებისა, რომლის მითავარი წყარო ეკონომიური სიღუპებერა, ქართული ლიტერატურა მაინც ცოცხლობს და პოეტისა არ იყოს, ვინც ინატრის იმის სიკვდილს, უმალ მასვე დაამწყვებს.“

რას ეგვახით ქართულ ლიტერატურას? მშობლიურ ენაზე დაწერილ აზრთა და სურათთა კრებულს? ეს არ არის საქმარისი. ამავე დროს ის უნდა იყოს გამომახილი ქართველი საზოგადოების რომელიმე ნაწილის, ან მისი მთლიანობის და მისი გონების და გულის მოთხოვნლებას უნდა აქმაყოფილებდეს.

პირველ წერილში („თ. და ც.“ № 9) ჩვენ ვწოდით „კავკასიონზე“. ახლა მოკლედ შევიხებთ „მნათობს“. უკანასკნელის რედაქცია აცხადებს, რომ მას აზრად აქვს „თავის ვარემო ფორთიკაობის რევილიუციონური ინტელიგენციის საუკეთესო ძალები“. ეს განცხადება ერთს მზრივ თითქმის გასაგებია, მაგრამ მეორე მხრივ, ის საშაოდ ბუნდოვანია. ტერმინი „რევოლიუციონური ინტელიგენცია“ ძველ რუსულ ლიტერატურაში არის ნასესებო. ეს შეიძლება ითქვას, ზედმარეხი და ვერც წოდებულ რევოლიუციონურ დემოკრატიას“. დღევანდელ პირობებში „მნათობს“ რედაქციას ძლიერ გაუჭირდება შემოსახვა იმ წრის, რომლის შემადგენელი უნდა მოყვებს მხოლოდ „რევოლიუციონური ინტელიგენცია“. მაგრამ ამაზე სიტყვას ნუ გაავარძლებთ. გავხსენით გოეთეს სიტყვები: პირველიდან იყო საქმი. უსათუოდ რედაქცია მომავალი გამოცემების შინაარსით დაგვანახებებს, თუ ვინ ყოფილა „რევოლიუციონური ინტელიგენცია“.

პირველ ნომერში იბეჭდება დენმა შენგელაიას „სანავარდო“. ის არ არის დამთავრებული. საეროთოდ ამ ავტორზე უნდა ითქვას, რომ მას უფრო ენერჯიზობა მინიატიურები. აქ ის „დღეების, კვირების და თვეების“ ცვალებად სურათების ხატვით დაინტერესებულა. აქ ერთი ხიფათს უნდა ერიდოს ავტორი. გადიდებულ მინიატიურას არ უნდა მიეცეს მონოტონიური მიმდინარეობა.

ტარასოვ-რადიონოვს ეკუთვნის ფანტასტიური ამბავი—შოკოლადი, თარგმანია რუსულიდან. აქ საერთოდ უნდა ითქვას შემდგეი. უსკოეთის ლიტერატურიდან უნდა თარგმნო, ან მოათავსო ხელნაწერებიდან ნათარგმნი, ისეთი რამე, რაც განსაკუთრებული ყურადღებებს ღირსია შინაარსით და ფორმით. ამ მხრივ ტარასოვ-რადიონოვის შოკოლადი

უნუგეზოა. მასალა ადებულა „ჩეკის“ ცხოვრებიდან. თქვენ წინ არის ზუდიანი—ყოფილი მუშა—ამ დაწესებულების ხელმძღვანელი. ის ტარასოვ-რადიონოვს კეთილშობილადამიანად გამოყავს. მასთან იმყოფება მისი თანამშრომელი „შავგრემანი, ბრილიანტის თეალიანი ბეჭდით ხელზედ, რომელიც იღებს პორტსიგარს, ოქროს ღიდი მონოგრაზმი და თითს არტყვამს უშნობდა“ ეს ბოროტია. აქ ავტორი ერთი ძველი ფილოსოფოსს ბაძავს, რომელიც დასაბამიდან ორი მოწინამდევების თანაარსებობას ასახუთებდა: თეთრი, შავი; დღე, ღამე; სიცხე, სიცივე; კეთილი, ბოროტი და სხ. ავტორი ვერ მიხმდებარა, რომ სიბოროტე და სიცივე მდგომარეობიდან არის დაბოკიდებული. თქვენ რომ ყველაზე საცოდავ მოქალაქეს კომისიისა უბოძოთ, ის ჩქარა შაყაყავით გაიბერება. ამავე დროს ყველაზე მედიდური უფერ-კომისიის შრომის ბრძაგაში რომ ჩაწერო, ჩქარა ისე მოიკაკვება, როგორც ოთხმოცი წლის დედამეტეს. ორივე შემთხვევაში ეს შედეგია მდგომარეობით გამოწვეულ განცდის. მსხილოვგია ანარეკლი საზოგადოებრივი ფუნქციის. ეს ვერ შეუგნია ტარასოვს და მისი ესკიზი საქმარისად მუზღონურია. ჩვენ ურჩევთ „მნათობს“ რედაქციას თარგმნოს ანატოლ ფრანსის ცნობილი „Les Dieux ont soif“ (ღმერთებს სწყურიათ). იქ ბეჭდი საჩითირო სურათების მოცემული, მაგრამ გრძობა, რომ მოჰქმედი პირები სოციალური ჰიდილის, რაც მექანიკურ ტარაილად გადაქცეულია, ვაგუფებს მოქმედებენ დ ტრადიულ მდგომარეობაში ვარდებიან. იქ ხელოვნურად არ გეჩვენება, როდესაც ტურორის წარმოშობადგენელი ნამუშის ხდის ქალს, რომელიც მძის (ნამდვილად საქმროს) განთავისუფლებას თხოულობს, ხოლო მეორედღს ეშაფოტზე აჯანყის ტუქასს. ეს სურათი უფრო ღრმაა, ვიდრე რადიონოვის „ბრილიანტის ბეჭედი და ოქროს მონოგრაზმა“.

ქურნალში თვალსაჩინო ადგილი უჭირავს პუმელიცისტიკას. აქ გზედავთ კომუნისტების წერილებს, რომელნიც ბუნებრივად პროვოკაიული ხასიათისაა. აქ ცოტად შეეჩერდებით ერთ წერილზე. ნ. კიკნაძე სწერს ინგლისის მუშათა მთავრობებზე. წერილი საქმიოდ ობიექტურია და შინაარსიანი. სრული სიმართლეა, რომ ინგლისის მუშათა პარტია პრაქტიკიზმით და რევოლუციონული მსხილოვით ისე გაქლენთილი, როგორც არც ერთი ევროპის სოციალისტიური პარტია. ჩვენ ვიცით ამასთან, რომ ის საქმიოდ არის შეპარობილი რელიგიური განცდილი. ამაზე შეეჩერდეთ. საქართველოს ზოგიერთ სოფლებში ეკლესიები დაიკეტა, ინგლისში ლაბურისტ მუშები და კომუნისტებიც სახარებას იზებრიგენ. მიუხედავად ამისა ინგლისელი მუშა უღაოდ უფრო პროგრესიული მოაზროვნეა, ვიდრე სამეგრელოს გლეხი. ყოვლად შეუძლებელია, რომ ბუნებაზე ჰქონდეს უფრო ნათელი წარმოდგენა იმ მეურნის, რომელსაც წისქვილი ზურავთ დააკვს სიმინდს, „პატონებს“ შელიცებით კურნავს და რომლის ნაშა-



გარი თითქმის ყოველ შემოდგომაზე წყალდიდობას მიაქვს, ვიდრე იმ ინგლისს, რომელიც მექანიკურად აწყობილ მეურნეობას ეწევა და რომელშიც დიდი ხანია დაივიწყა ქაჯების არსებობა, რომელიც დ. შენგელაის გიზის—ციციანას—ასე უმწარებს დღევს. თეთრი გუმბათიანი ეკლესია არ არის რელიგია. ის მხოლოდ მისი ერთი გამობატულებათაგანია. მსოფლმხედველობა იქნება საერთოდ საწარმოო ძალების გავლენის ქვეშ. საწარმოველოს პრიმიტიული მეურნეობა აუცილებლობის კანონით ასაზრდოებს ცრუ-მორწმუნეობას, ამ პირველყოფილ სტიქიას. დღევანდელი ეკონომიურ-კულტურული დონე ინგლისელ მოქალაქეს აჩერებს უფრო განვითარებულ რელიგიაზე და დღევანდელი სოციალური ურთი-ერთობა საესმით ვერ ათავისუფლებს თეოლოგიურ შეხედულებიდან.

კითხვა იმაღედა: დღიად უშლის ხელს ინგლისს მუშებს სახარების კითხვა პოლიტიკურ ბოძო-

ლაში? არც იმდენად. ყოველ შემხებვევაში ისინი იმდენად უხეიროდ მანძი არ იბრძვიან, როგორც საფრანგეთის ათერსტ-სინდიკალისტები. მოვიგონოთ მარქსის სიტყვები: „ინგლისის ისტორიამ საკმაოდ დამტკიცა, რომ ლეფაბრივი გამოცხადების იდეა ზევინდან ბაღებს მოწინააღმდეგე იდეას ქვევიდან ლეფაბრივი გამოცხადებისას. კარლოს პირველი ემანუელზედ ავიდა ქვევიდან ლეფაბრივი გამოცხადების მეოხებით“. მარქსს სახეში აქვს კროველის რაზმები, რომელთაც სახარებით ხელში გაანადგურეს ინგლისის დინასტია. თანამედროვე სოციალური ჰილიდიც ინგლისში ადვილად წარმოსადგენია სიღვივამეტყველო სიტყვებით შეკამათებით, პაკლონალი ან სხვა ვინმე იოანეს სახარებით ხელში, ხოლო ბალდვინი—მათის, ეს იქნება ინგლისის ისტორიის უქანასქნელი ლეფაბრივი გამოცხადების „გახუმრება“.

ბიკტორ თევზია.

## ჩვენი თეატრის ისტორიისთვის

თუ საერთო ჰქონდა არის ცნობილი, რომ მსახიობი უმეტეს წილად ნიეთიერ შევიწროვებას განცდის, ეს ათეკად ხელმეობა ჩვენს მსახიობს, თუ ესაა არა, წარსულში მაინც.

ათეკეცი იყო მისი გაჭირვება მით, რომ ნიეთიერად არა უზრუნველყოფის გარდა, თავის დღედა-ქა-ქაში შეღმევი ბინაც არა ჰქონდა წარმოდგენებისათვის.

რუმეტიციისთვის ვილა სჩიოდა, თუ კი დაეთობოდა მას თეატრის ჩარდაში, ან, უკეთეს შემთხვევაში, ფოვი თეატრისა. ყველა ბატონი იყო თეატრებში, ვარდა ქართველი მსახიობისა. მას მხოლოდ მაშინ დაეთობოდა სცენა, როდესაც არავის არ სჭირდებოდა და ეს კი იშვიათი იყო.

ღრმად მაქვს ხსოვნაში ჩაბეჭდილი შემდეგი პატარა ეპიზოდი ჩვენი დიდი არტისტების ცხოვრებისა: კერძო ბინა არის. შემოდგომის საღამოა. სეზონში უთეატროდ დარჩენილ არტისტებს თავი მოუყრათ.

ესენი რიან ვასო აბაშიძე, ნატო გაბუნია ნინო ჩხეიძე, ვალერიან გუნი, კოტე ყვიდიანი.

ადვილი წარმოსადგენია, თუ არა მოხერხებული რუმეტიცია ექნებოდათ კერძო ბინის ერთ საშუალო ოთახში! მაგრამ ნინო ჩხეიძის უხეიხული დამგობარობა უფრო განსაკუთრებულია; მას თვისი შვილი, ორიოდე თვის ბავშვი, თან ჰყავს, დიასახლისის საწოლზე სძინავს.

ღრა და ღრა ბავშვის ტირილზე კედელ—ნინო შეირბენს მეორე ოთახში, მიიკრავს მკერდზე თავის საუნჯეს, დააკმაყოფილებს და ისევ თავის სასცენო როლს მიუბრუნდება!

გარეც კი კოკისპირულად წვიმის! აგერ მალე გათავდება რუმეტიცია, უკვე ღამეა და ნინომ კი

ეს ძუძუმწოვარა ასეთ ამინდში სახლში უნდა წაიყვანოს!

ბავშვი რად მიიყვანა?! მაშ როგორ მოქცეულიყო მსახიობი—ღედა? არა ჰქონდა მოწყობილი ბინა ისე, არა ჰყავდა ძიძა, ან მომვლელი, რომ ბავშვი შინ დაეტყვიებინა და არც საქმის ღალატი შეეძლო!

და ბევრს, ბევრს მეუბნებოდა ჩვენი მსახიობის მდგომარეობაზე ის, როდესაც ნინომ შეუფუთვნილი ბავშვი მიიკრა გულზე და წვიმიან სიზნულში თავის ბინისკენ გზას გაუყვანა.

ასეთი გაწვალებით ეწეოდნენ სასცენო უღელს ბურჯნი ჩვენი თეატრისა, ასეთი იყო მათი საქმის სიყვარული. სიმშობი და უზინაობით გაჭირვება მეგობრულად თან ახლდათ მუდამ, მაგრამ მაინც ებრძოდნენ შავ—ბედს, ქედს არ უხრიდნენ მას, აწარმოებდნენ საყვარელ საქმეს.

როგორი და იყო ის საქმე ჩვენთვის, რომელსაც ისინი ემსახურებოდნენ?

რომელიც ერისთვის არ იყო და არის თეატრი საკირო, აუცილებელი? მაგრამ ქართველებსათვის საკირო იყო თეატრი უაღრესად.

ვარდა ხელოვნური ტყაობისა, თეატრი იყო ჩვენთვის სკოლა ქართული ენისა, ადგილი ერთად თავის მოყრისა, ქართულად სამუსაიფოდ.

სიყრმიდანვე უცხო ენას მიჩვეულნი, ოჯახებშიც ეს უცხო ენა იყო გამეფებული და იმ სცენივად მოსმენილი ქართული გავლენით, თეატრში მაინც ვლავარაკობდნენ ქართულად!

მაგრამ ვანა მარტო ენას გვანარჩუნებდა თეატრი? თეატრი იყო, რომ ჩვენი ერის წარსულს დახატვით აწყვეს შეგვადარებინებდა; მოგვავიწებდა, თუ როგორი პატრონი ვიყავით ჩვენი თავისა



წარსულში, და როგორი მონები ვართ აწმყოში. გულდამწვარს პატრიოტებს კეთილშობილურად ააღვლებდა, ხოლო გულ-გაგრილებულს—გადაგვარებულს ცოტათი მაინც ჩააფიქრებებდა, დაარცხებდა.

ამ მხრივ, რა თქმა უნდა, უდიდესი ნიშნელობა ჰქონდათ ისტორიულ პიესებს. არ დამავიწყდება „სამშობლოს“ პირველი შთაბეჭდილება!

ერთს დროს აკრძალვას განვიღო „სამშობლო“, თითქმის ყოველთვის ვაჭედო დარბაზს იზიდავდა. ისე იყო ხალხით გაუქვილი დარბაზი მაშინაც.

ბევრი იყო ჩემთან ერთად, რომ „სამშობლო“ ჯერ არ ენახა.

აი იშლება ჩვენ თვალწინ შაჰის მეფეობა საქართველოში! „ეს ხომ ასეა ეცხლაც! რა ვუყოთ რომ შაჰის მაგიერ რუსეთის მეფეა“.

გული ბოლოთ იცხება მომჭმედ მამულიშვილებთან ერთად!

გამოიკრება სცენაზე გამწარებული დედა, ჰკოდებს, მოსთქვამს უღანაშულოდ მოკლულ შვილს და.. გიტაცებს რაღაცა ძალა, რომ გადაეშვა სცენაზე, გაიზიარა დედის ხედრი და შეებრძოლო მტარავლებს! სტირის დედა და სტირის მისთან თეატრი! ეს დედა ხდება მისთვის განხორციელება საქართველოს: „ასე ჰკინანდა ის შაჰის კირთებ ქვეშ ოდესღაც, ასე იტანჯებდა ის მევის უფელში ხლაც!“.

და შფოთავს, ღელავს მთელი დარბაზი! მაგრამ ავერ შეთქმულნი მებრძოლნი!

მტკიცედ სდგანან გაშლილ დროშის ქვეშ ფიციის მისაღებად დამონებული ხალხის ერთგულებითსაქის!

„მღეროთ ძლიერო, ეს ქვეყანა შენი ხვედრია!“

— გაისმის ვედრება სიმონ ლონჩიძისა და ელექტრონის ტოკად გიგლის ტანში ეს სიტყვები, გეზიდნებიან მეომრებთან შეთქმულობაში სრულს გულთი, გინებით, ცრემლებით!..

...დაორიგებულ სამშობლოს ეწირებიან საუკეთესო შვილი და შენც აღმერთებ მათ, კვალ და კვალ მისდევ მათს სიხარულს, მათს ტანჯვას!

— „ლევან, აღთქმა არ დაგავიწყდეს!“

ისმის მკვეთრი ხმა სვიმონისა და შენც იმსკვალები ამ აღთქმით, შენი ქვეყნის წინაშე დაბადებთვე თანდაყოლილი წმინდა აღთქმით, რომ მას არას დროს არ უღალატებ!

მაგრამ ავერ მოისმის კნესა, გმინვა წამებული მამულშვილისა.. და საერთო ზართან ერთად, იბადება ის გრძნობაც, რომ ეს წამება არის გმირის მიერ დატოვებული საწინდარი ბრძოლისა— თავისუფლებისათვის!

ასეთი იყო შთაბეჭდილება „სამშობლოსი“ ჩვენზე.

ეს როდი იყო დროშის ზეგავლენით საცაცობრიო კითხვების ვარშემო დატრიალებული განცდანი! არა, ამ გრძნობას, ამ შთაბეჭდილებას პირდაპირ ჰქონდა კავშირი სამშობლოს სიყვარულთან, მისი ბედით ტრანჯულ გულთან!

ასეთი იყო ვაჟლენა ჩვენს თეატრისა ქართველზე. ტაძარი იგი ხელოვნებისა აუჯაჭვებდა მის სულს, მოუწოდებდა მის საკაცობრიო იდეალებსაიკენ, მაგრამ ამავე დროს უნახავდა მის ენას, აცნობებდა, აყვარებდა თავის თავს, აწავლიდა ბრძოლისა!..

ამიტომ იღიბება და პატივი მათ, ვინც იმდენი განიცადეს და მათ გვაკვირვინე, ისეთს დროს სწივის მძიმე უდიდი ქართველ მსახიობებისა და ახალ თაობას ცოცხალი ჩააბარეს ჩვენი სამშობლო თეატრი!

ნინო ყ. ფიანი

## ნაწამგლართა სსოვნა

ქვ. ნინოშვილი

(გარდაცვალებიდან 30 წ. შესრულების გამო).

საქართველოს შუქმფენ მოღვაწეთა შორის ევ. ნინოშვილი მოთინათინობს ვით ხნელ ლაშეში შუქურ-ვარსკვლავი, გზის მარეწებელი.

კრიტიკამ მას უწოდა „ხალხის გულის მესაიდუმლო“, ხოლო მუშა მშრომელმა — ჩვენი ეგნატე!

ოცდაათი წელიწადი გავიდა, რაც ტანმორჩილო, სხეულით სწეული, მაგრამ სულით გოლიათი, უბრაწინავლესი კანდელი ტანჯულ-წამებულ თანამოძმეთა, ჩაქრა.

ვინ იყო იგი?

ნინოშვილი ეგნატე (ინგოროყვა), ბელეტრისტი და პირველი მარქსისტული ჯგუფის დამარსებელი, დ. 1861 წ. ს. ჩიქვთის, ჩოჩხათის საზ. ოზურ. მ.—გურიაში. 6 თვისას დედა გარდაეცვალა და მამა

მიდა ნინომ აღზარდა; მანვე ასწავლა ანბანი. 8 წლიდან იყო მოჯამაგირად (მღვდელთან. აქ ისწავლავდა ხუცურს), ხელზე მოსამსახურედ (ხეტყის ვაჟართან), მეძროხედ 1871—75 წ.წ. იმავე დროს წიგნს არ იზორებს). 1876 წ. სასწავლებელში უწესობების მეთაურობის გამო მე-4-ე კლასიდან დაითხოვეს და ისეთი მოწმობა მისცეს, რომ სასწავლებელში ვედარსად შეესტელებოდა. 1879 წ. ქუთ. ჩააბარა სახალხო მასწავლებლის გამოცდა, ჩოჩხათის საზნის სკოლაში გამწესდა მასწავლებლად, შემდეგ ტელიგრაფის ხელობა შეისწავლა და ტელიგრაფისტად შევიდა—1884 წ. ტუ. ა. კალანდარის სტამბაში ასოთამწყობად მუშაობდა, დღემდე 7 კაპ. 1885 წ. სოფელშივე 6 თვე სოფლის მწერლად იმსახურა ფუ-



ლის საშოვნელად, რომ სწავლა განეგრძო. 1886 წ. საფრანგეთს წავიდა, შემოიარა პარიზი, მონსელიე. 6 თ. შემდეგ საქართველოშივე დაბრუნდა [გრ. გუარიელთან მწერლად, სადაც წიგნების კითხვას დევნიდა]. 1889 წ. ბათუმს გადავიდა ნავთის ქარხანაში შავ მუშად, შემდეგ როტმილის ქარხანაში 1890 წ. ნ. ლოლობერიძის კანტორაში. დ. ზესტაფონს, აქედან — ტფილისს გადავიდა. ცხოვრობდა მ. ცხაკაიასთან ერთად მიხეილის პრ. (აწირდელი პლენხანოვისა), ზნელ სარდაფში. ამ დროს ჩენი საზოგადოებრივი ცხოვრება შეტბორებული იყო, მოღვაწეთა ყურადღება ბანკობის უტრიალებდა, თავდაზნაურთა ქონებრივ-გონებრივ მოსულ იერიებას; გლახაკობასა და მუშა ხალხს მაღლიდან დასცქეროდნენ, ხალხი გაურკვეველ ბრბოს წარმოადგენდა, ერთად — თავდაზნაურობას სცნობდნენ. 6-მა გარს შემოიკრიბა მოწინავე ახალგაზდები, პირველი მარქსისტული წრე შეადგინა — ს. ჯილაძე, ნ. ჟორდანიას, გ. ლ. დარჩიაშვილი, რ. კალაძე, კ. ჩხეიძე, მ. ცხაკაია და სხ., ყველა ესენი იმ დროს ცხოვრების გერებად აღიარებულნი, მათ ბეჩაეი ხალხის სამსახურის შენება გაუღვივა.

6-მა მალე აართო ალლო საზოგადოებრივ ცხოვრების უსწორმასწორობას, ერთა, ხალხთა და კვლედბათა ურთიერთობის მიზეზებს და ამას უარვევად როგორც თავის მცირე წრეს სიტყვით, აგრედვე ფართო საზოგადოებას წერით. წერდა დიუნიყო 1888 წ. („თე ტრი“ 1889 წ.) პაგრამ თვისი ნაწამოთხნი უმთავრესად 1892—93 წ. წ. შექმნა. სულ დასწერა 15 მოთხრობა, 2 პუბლიცისტური წერილი (ყველა დაბეჭდილია იგი: „სკ.“); პატარა კრებული პირველად გამოსცა კ. თაფართქილაძემ, მეორედ მანვე ერთ ტომად ტფ 1904 წ. გაარჩიეს: 1) ივ. გომართიელმა — „ხალხის გულის მესაიდუმლე“ 2) რუსულად — „Игнати Ниношвили“ 1905 წ. და სხვა.

ზოგი მოთხრობა გადათარგმნილია რუსულად, სომხურად, რამდენიმე პიესად გადააკეთეს („ქრისტინე“, „გოგია უიშვილი“, „მოსე მწერალი“, „სამწუხარო შედეგი“ და სხ.)

6-ის მოთხრობებში განისმის ჩივილი უსაპართლობასა და უკანონობაზე, გლახთა დაუსრულებელ უბედურებაზე. 6-მა აღნიშნა ამის მიზეზი: სოციალური პარობანი და საპართლის წარმოების ნაკლებეანებაანი.

მთელი მისი სამწიგნობრო ნაღვაწი სურათით ჩვენს ცხოვრებაში ახალი ხანის დაწყებისა, ახლო კლასების აღორძინებისა, ახალი ურთიერთობის დამყარებისა, ძველი შეხედულება რუმენა-ჩეულებათა შერყებისა.

გარდაიცვალა ქუქკით 1894 წელს 29 აპრილს, დაიკრძალა 7 მაისს ს. ჩოხათის ეკლესიის ვალავანში ერთ მთლიან ხსკან გამოკვეთილ კუბოთი. დასაფლავებას დაესწრენ დაბა-ქალაქთა, რედაქციათა და სხ. წარამადგენენლი.

6-ს სამარტისაშე შემოიკრიბა პირველად 90-ნი წლების ახალი თობა, მისამე დას დ წოდებული, შემდეგ ს.-დ პარტია, რომლის სული. ჩამდგმევი 6-ი იყო და ახალი დასის მისწრაფებანი თავის ნაწერებში გამოხატევა.

თავისუფლამ სამშობლომ ძველი (ბიუსტი) აღუმართა სამარტზე, შემდეგ 1923 წ. ტფილისში, ალექს. ბაღში, მუშათა სახალის სწინ სამტობა მთავრობამ დაუღდა ძველი. ხლო ქართველმა მშრომელმა ხალხმა დიდი ხანია ნინოშვილს თვის გულში აუკო ბელთუქმენული ძველი.

**ბ. სვიმონიძე.**

თუ სწორია ის აზრი, რომ ყოველი მოღვაწე თავის დროისგვირად უნდა შეფასდესო, მაშინ მსახიოა ს. სვიმონიძის — ს. ვოგოლაშვილის ამავე ქართული სცენის წინაშე დიდ ნაყოფიერია. სასცენო ახოვანება, გამოთქმა, ხმა, გმირული გამოძეტველება, მგზნებარება მისი თავის დროზე ქართულ სცენის მშვენებად იყო მიჩნეული. მართალია, სასცენო განათლება არ ჰქონდა მიღებული, მაგრამ მუნებით ნიჭისა და ალლის წყალობით ზოგიერთ როლების საუცხოო აღსრულებით იმ დროის თეატრში მოსიარულე საზოგადოებას, განსაკუთრებით მდაბიო ხალხს ხელოვნების ცეცხლს უჭიდებდა. გარდა ამისა, ს. სვიმონიძე ცნობილი იყო ვარე უბნის სცენების ერთ დაულალავ მუშაკთავანად, რაიც არა ერთგზის აღუნიშნავთ მისი მუშაობის მომსწრეთ საგანგებო ადრესებში, როგორც აღარიბი ხალხის საკეთილდღეო უანგარო შრომა“ სასცენო ასპარეზე, რითაც თვისი სახელი შეიტანა ქართული თეატრის ისტორიაში.

სვიმონიძე ს. — სვიმონ პავლეს ძე ვოგოლაშვილი (1863—1920 — მსახიობი, დ. 1863 წ. 14 იანვ. ს. საწულიკიძეთს, ქუთ. მ. მამა მღვდელი ჰყავდა. სწავლობდა ქუთ. სასულიერო სასწავლებელში,



ნგის როლში) და სვიმონიძე მონათლა. ასრულვებდა საგმრო-სამიჯნურო როლებს. 1889—1909 წ.

შემდეგ ტფილ. სამსწ. ინსტ-ში. ერთ წელს მასწავლებლობდა. 1883 წ. ან ქუთ. საოქლო სამარტელოში მსახურობდა, 1889 წ. ტფ. რკინისგზის სამმართველოში სცენაზე გამოვიდა 1883 წ. ქათაისში ეფრო კლიაშვილის ხელმძღვანელობით (პავლშვილის სახელით), 1889 წ. 8 დეკ. ტფილისში ვასო აბაშიძემ გამოიყვანა („მაგარტ-მ-IV“ ენ. ვაბტა-



გამუდმებით დასწი იყო. მოხდენით შეუსრულებია: ლევან ხიმშიაშვილი („სამშ.“), პაპუნა („ქართ. დედ.“), ლევან („პატ კახი“), არსენა, ჰეპო, ვიქტორ, ჟაკი, („ორი ობ ოლი“), კარლოსი („უახალ.“), იაგო („ოტ.“), კინი, ეილი („სოლ. წარღ.“), ერნანი და სხ. დრამ. საზ-ბის ადვალტებით ერთხანს რეჟისორობდა ავქილის დიდტორიისა და ავლაბრის სტენის მოყვარეთა წრეებს. ხშირიად სახალხო-სასოფლო წარმოდგენებშიც მონაწილეობდა. 1909 წ. მიწვეულ იქმნა ნაძალადევის სახალხო თეატრის აშენების ხელმძღვანელად და რეჟისორ-მსახიობად. (ნაძალადევი პირველი წარმოდგენები თუმც მუშებმა დაიწყეს 1894-95 წ. წ., მაგრამ მუდმივი ბინა მხოლოდ 1904 წ. გაიჩინეს). ამ თეატრის წარმატებულ-ალორბინებისათვის უსასყიდლო შრომით ხს-

თელსაჩინო ღვაწლი მიუძღვის. ხ-ის მეცადინეობით დამტკიცებულ იქნა ნაძალადევის სახალხო საზ-ბის წესდება, მისივე მეცადინეობით ადგილობრივმა სახლის პატრონმა რკინის გზის ყოფ. მენაქანემ დ. დოდაშვილმა შესწირა თავისი სახლი დიდის ეზო-ბლით ლირეზული 40 ათას მ. -ის სახლი ხალხსაგან მიმილია და ხალხსვე ვუბრუნებო. 1916 წ. შემდეგ სოპაში გიმნაზიაში ასწავლიდა ქართულ ენას, აქ დაარსა საგანგებო ქართული ენის სკოლა, სტენისმოყვარეთა წრე და თეატრი, გარდაიცვალა 1920 წ. 18 დეკ.

მისი შვილები არიან მსახიობნი თამარ გოგო-ლაშვილი და შალვა ხონელი.

**იოსებ იმედაშვილი.**

„ქართულ მოღვაწეთა ლექსიკონი“-დან.

# „ტურა ქალები“

ვლადილი I ლიქვიძეძაძე.

**გოგო მამიდაძე:**

- გოგია ყრუბაძე 60 წ.
- მაკრინე, ამისი ცოლი 60 წ.
- ზარასპი ჩხრაძე 45 წ.
- ომფოლიქე ტყინაძე 50 წ.
- მღვდელი 60 წ.
- ჯაგუ კვარაცხელია, გოგის ნათესავი 40 წ.
- ბერი 60 წ.
- მარჩიელი (მკითხავი) 55 წ.

გლეხები

ს ც ე ნ ა: გოგია ყრუბაძის ღარიბული მიწური სახლი. შუაზე ცეცხლი, ფარდის ახლისას სცენაზე არიან გოგია და ზარასპი.

**ზარასპი.** (მცირე პაუზის შემდეგ) ძან გამოჩურჩუტებული კი გყოფილვართ, ჩემო გოგია, ჩვენ სოფლის კაცები, ყველა გვასულკლებდა: ჩვენ არასდერი ვიცოდით, სხენესაც არ უშვარავდით.

**გოგია.** (ცეცხლს უჩხის და ყალიბის ეწვევა) რაზე ბრძანებ, ზარასპი ჩემო, ამას?

**ზარ.** რაზედ დაა... აი მოწამეთში რომ იყო დავითი და კოსტატილე.

**გოგ.** (გააწყვეტინებს და ხელებს ააპყრობს) დელილოცა მისი ძალი და დიდება.

**ზარ.** დელილოცა კი არა, ის არ ვინდა...

**გოგ.** (შეშინებული გააწყვეტინებს) ღმერთო შეუნდ, ღმერთო მოუტრევე ამ კოდივლს, ამ უკნურს, ამ მუტრუსს, ამ ვირს, ამ ხვადღს ამ იციის რას ამბობს.

**ზარ.** (თავისთვის) ძან არ მაქვს!

**გოგია.** (იმას) რამ გამოვარჩოტა, შე საცოდაო! (ხელგმს ააპყრობს) ღმერთო შეცოდებ, შენი მუხლის ჰრობე! (იმას) მიუფროთებ ეშხას შე უბედურა შენა, ერთი გოდორი მიწა შეჭამე მაგის თქმიზა.

**ზარ.** მიწამ შემიქამა ყველა მოვლდები, ბერი, მონაზონი დიაკენები და ეპისკოპოსები, თუ სადმე არიან ქიყანაზე ეს მატყუარები.

**გოგია.** (პროვდას იტყვს) ღმერთო დიდებულო! (იმას) კაცო, ზარასპი, ვადაროე თუ რას ჩურყსტოფ.

**ზარ.** რას ვამბობ და ავტრ გეტყვი ყველაფერს.

**გოგია.** (შეშინებულია) არ მიიზნო, არა, არ მინდა! (პროვდას იტყვს). ღმერთო დიდებულო, ესე ნაცხოვარო, მარამ დღითისშობილო, ივანე ნათლის-

მეცემლო, მიქელგაბრიელ თავარ ანგელოზო, პეტრე მოციქულო, ყველა წმინდანები (დაიხოქებს) და წმინდანო ხორციელნო დავით და კოსტატილე.

**ზარ.** (გააწყვეტინებს) შე უტყვირო, ხორციელი კი არა, გამოუმუტურებული ძვლები მეთი არაფერი ყოფილა.

**გოგია.** დედა, დედა, დედა, რა მესმის, ვაი, ვაი, ვაი!

**ზარ.** ვაი შენ და თაქარი! დამიგდე ყური და ბეჭევი.

**გოგია.** არც ყურს დავიგდებ და ნურაფელსაც მეტყუე, (ააპყრობს ხელებს) ზარაზან, დელილოცა მათი დიდება, მარჯვნივ გადმობრუნდა დავითი და კოსტატილე მარცხნივ და როგალი კაი მოსავალი იყო.

**ზარ.** (სიცილით) ისე გადმობრუნდი შენ ლოგინზე, რომ დაწვე, როგორც იგინე გადმობრუნდნ. სად გინახავს, რომ ძვლები მისით ბრუნდობოდნ!

**გოგია.** რას ძვლები, რას ამბობ?

**ზარ.** (სიცილით) იმ ქუბოში. სადაც დავითი და კოსტატილე ესენა, ძვლები იყო ჩაყრილი.

**გოგია.** (ოხვრით) რას მოვესწარ ამას, რას!

**ხმა.** (გარედან) გოგია, გოგია.

**გოგია.** (დგება, მივა კარებთან და ვასძახებს) ვინ ბრძანდები?

**ომფოლიქე.** (გარედან) მე ვარ, ომფოლიქე, ერთი მნახე.

**გოგია.** (გადის კულისებში) მობრძანდით, ომფოლიქე ჩემო, მობრძანდით.

**ომფო.** ზარასპს! შენც ექ ხარ ზარასპი ჩემო, გამარჯობა შენი.

**ზარ.** ვაგიმარჯოს ჩემო ომფოლიქე.

**გოგია.** დაბრძანდით, დაბრძანდი.

**ომფო** რალა დავძანდებ რა, იმ შეჩვენებულ მღვდელმა ქე მომასწროს სამე ბათმანი სიმიინდის გამორბივე; სამე ბათმანი სიმიინდი ჩემ ზაღნეს ერთ თვეს ეყოფილა.

**ზარ.** მაგას არ გჩვიე! მეც ქე ვავატანე იმ ღღთისაგან შეჩვენებულს. ამას (უჩვენებს გოგიას)



მოუყვები კაცო და კინაღამ მომკლა, ამბობს: დავითი და კოსატილე შარშან დაღმობრუნდა და კარგე მოსახელი იყოვეო.

**ომე.** ისე ვადმოხებრუნდა მღვდლებს გვარია და ჯილაგა, როგორც ისინი დაღმობრუნდნენ... სამი ბათმანი სომინდი კი არა, სული რატომ არა მოგვართა, ახი იყენ ჩვენზე გველაპარაკებოდნენ ის კაცები: მღვდელს ნუ უჯვებართ, მაგენი ქრისტეს სახელით ტყავს გაძრობენო, მაგრამ ჩვენ არ გვეჯეროდა.

**ომე.** ჩვენ ხომ ვიძახდით დავითი და კოსატილე ხორციელი და ყოველის შემძლე არისო, ტყუილი გამოიდა. ამ წინაზე ბალშევიკებმა ყველა სოფლიდან მოწამეთში მორწმუნე ხალხი მიიყვანეს. ჩვენი სოფლიდან გაიგზავნა ნიკოლა, დღემ სს აღილუს რომ უძღვრდა ეკლესიაში. მერმით დევსწრო თურმე მთელი სერესკელი ხალხი. ახალს თავი ამ შენ ხორციელ დავით და კოსატილეს და აღმოჩნდა ამოხაბაკებული დამოხურეუ ჯებული ძვლები.

**გოგია.** ცაოცებული, თვალზე-დაჭეტილი თავისდაუნებურად პირჯერის წყითთ) მერი არ გააქავა იქნე ყველა?

**ზარ.** მე და შენ რომ გყოფილიყავით და ჩვენ აგვებნადა კუბო, მართლაც შინსგან სული ამოგვძრებოდა ყურდელივით, მარა იგნს დერიოც არ შეცვლია იმტოვო, რომ იგნმა იცოდნენ, თუ რა ხეთოები იყო შიგ...

**ომე.** გუშინ ჩამოვიდა ეს ჩვენი ნიკოლეც, მოულოდნელ ხალხს თავი, მოვიდა ცა და ძვეყანა; სამტრედლიდან ამოვიდა წამომარდგენელი კიკაჩიშვილი. გააღეს ეკლესია, შევიდა ხალხი შიგ. წამოიდა ასავლის კარებთან წამომარდგენელი და დიწყოლასაბარკის; თქვა მარა რა თქვა! იმ მაიმცხოზებულმა ყველა მღვდლები განდარბაში გააბრინა, გამოიწვია მღვდლები თავი ემართლებით, მარა შენც არ მომიკვტე, ჩვენი მღვდლები ხმას არ იღებდნენ, შეიშალენ იქვე საკუთრხევილში და ენა მუტელში ჩაუფარდათ...

**გოგია.** არა ჩვენმა წმიდა გიორგიმ გააქავა იქვე ყველა?

**ზარ.** გააქავა კი არა! დავაკვირდ ყველა ხატებს და ისე დავეკლავინებთ თვალები, როგორც ოხნაურის გომბიას. ამის შემდეგ, ომბოლიქე ჩემო, წყადით სახლში მე და ჩემი დედაბები. ამ დღე-მარბაში შიგ ორშაბათს და ქვე გიჯახლთ ყველა, კვირცხი და დავაყოლეთ ზედ მშვენიერი ღირის წაშნი.

**გოგია.** აბა სასწაული არ მოუხდენია? არავინ არ გააქავა?

**ზარ.** ისე იხარა მისმა მომგონმა!

**გოგია.** აბა არასდელი არ შენაძლება? მარა ძვლები კი არა, წვერ-ულვაშინი ახალგაზნად არიანო და ხოტორა გამოაფშუტურეულ ძვლების მეტი არაფელი არის?

**ზარ.** წვერ-ულვაშს, თურმე, პარკმახერი ონისამე ნიკოლეშვილი უკეთვბისო.

**გოგია.** (შემოდის) კი გამარჯობა თქვანი.

**გოგია.** (აღდება) ომერთმა ჯაჯუს გაუმარჯუს (ომპოლოქეს და ზარასპის ცნობა) ჯაჯუ კვარანცხელია, მეგრულიდან.

**ზარ.** (ცნობა) ომფოლიქე ტვინაქე.

**გოგია.** დაბრძნდი, დაბრძნდი. (ყველანი სხდებიან).

**ომე** (მცირე პაუზის შემდეგ) დავითი და კოსატილე თურმე მეგრელები ყოფილა, გვართ მზეიმტები.

**ჯაჯუ.** ქო სკანი ჰირი, ქო, ჩქიმი ძარყუ ხეციას სკაულობდრენ.

**ომე** (გადახედვას) რა ბრძანეთ თქვენ ბატონო. ვერ გავიგოვ.

**ჯაჯუ.** ჩემი ძარყუ ხეციას შეილება ქალადილიან.

**გოგია.** რაო? მეგრულიო ქალადილიანო?

**ჯაჯუ.** ეინოსკა.

**ომე.** რაო?

**ჯაჯუ.** აზნაური.

**გოგია.** რაო? აზნაურიო?

**ჯაჯუ.** ქო, ქო სი ვადომლერე.

**ზარ.** რა ბრძანეთ ბატონო?

**ჯაჯუ.** (მეგრული აქცენტით) ქალადილია პატენი, ქალადილია აზნაური.

**გოგია.** ვი ჩემი გაჩენის დღეს, ქალადილი ყოფილა, მეგრული აზნაური.

**მაკრინე.** კიო გაპარჯობა თქენი,კიო გაპარჯობა!

(შეხედავს ჯაჯუს) ვიო, შენ დავგენაცვლეს, ჩემო ჯაჯუ (კოცნის გოგიას) კაცო გოგია, როგორ დამჯდარხარ, სტუმრებს ასე უნდა!

**ზარ.** ქალბატონო მაკრინე, გოგია გამიჯავრდა, არ სჯერა, რომ ხორციელი დავით-კოსატილეს მიავიერთ აღმოჩნდა გამოხობრეზული ძვლები.

**მაკ.** აბა ბენა, სასწაულია სწორეთ, სასწაული.

**გოგია** (წყრომით) შენ რა იცი, შენც დამიწყე კურსონიკობა!

**მაკ.** ჩქო კურსონიკობა ამას რათ უნდა, შეც ქე ვიყავი დღეს კრებაზედ, იმ კაცმა, რომ გამოაცხადა.

**გოგია.** ვინ კაცია, ან რა გამოაცხადა.

**მაკ.** ვინ კაცია და კიკაჩიშვილი, აღმასკომის თავმჯდომარე. ვასაპარსავია ყველა მღვდლები.. როგორ იყენენ განათალეხული საშობო ღორბესავით, მარა აწი ვასანასავს, რომ ვერ იშვიან, ქე შემოაქვქნებათ ლოყები მატაიკი ყლაპიძესავით.

**ჯაჯუ.** ჩქო კულბო გავაკეთეთ ოხვამე.

**ზარ.** რას ბრძანებთ?

**ჯაჯუ.** (მეგრული აქცენტით) ჩვენ კულბათ გაუკეთეთ ეკლესია.

**გოგია.** რაო? რათ გავაკეთეთო? კუბოთო?

**მაკრინე.** კუბო კი არა, კულბათ გავაკეთეთო

**გოგია.** რა არის მერე კუბო?

**ომე** რა არის და ტრიატი.

**გოგია.** მერე, რას აკეთებენ შიგ?

**ზარ.** რას აკეთებენ და დამენ წარმოდგენეს,

კითხულბენ ისტორიას.

**ჯაჯუ.** კითხულბენ ლექციას.

**ომე.** (თავისთვის) რას შემოგვიჩნდა ეს მეგრელი!

(იმას) რას ბრძანებთ ბატონო?

**ჯაჯუ.** კითხულბენ ლექციებს.

**ზარ.** (თავისთვის) განათალეხული კაცი ყოფილა.

(გოგიას) ხო კითხულბენ ლექციას და ასწავლიან როგორც პატარებს, ისე დიდებს.



**გოგია.** კი მამა, კი! ეს სჯობს, მარა აქაც ხომ არ მოგვაცტყვილებენ.

**იმფ.** აქ მოტყვილება აღარ შეიძლება. აქ, ზეცაში აღარ იქცებიან,—აქ ყოველივე ცხოვრების უკომარითობას თვალთ დავაჩანებენ.

**ზარ.** ღმერთმა ააშენა მაგათი ოჯახი, ეკლესიის მაგივრად კლუბებს და კლასებს ამრავლებენ. ჩვენ არდერ რომ გვესწავლა და დავვეჯერებოდა, ასე არ შეგვეკამდენ მღვდლები და მარჩილები.

**გოგია.** (ჩუმით ცოლს) მოი დედაბერო აქ ერთ წამს.

**მაკ.** (მიდის) რა გინდა კაცო.

**გოგია.** (ჩუმით) შენ შენი ყურით გაიგონე ეს?

**მაკ.** ჩემი ყურით აბა, მატაკი ტყლაპიძის ყურით გავიგონებდი.

**გოგია.** ქალო რას წყრები, რატომ ხარ ასე უხიაკი შე უბედურო შე.

**მაკ.** არც გიწყრები და არც არაფელი, უხიაკი და უქმაქური შენა ხარ.

**გოგია.** კი ეხლა მითხარი ქალო.

**მაკ.** ჩემი ყურით, ჩემი ყურით გაიყოფი... დე და, როგორ სამთელივით იყენინ ჩამომდნარი მღვდლები და დიაკვნები. ივენს რომ დღე დააყენეს, თუ პირწავარდნილი უტვიზარი არ ყოფილიყვნენ, იქვე უნდა მოეკტარიყვნენ...

**გოგია.** ასეი მამა, ასე, თავიდან უნდა მცოდნოდა: კაცო რომ კაბას ჩაიცვამს, იმისაგან სიკეთე არ გამოვივა.

**მაკ.** აბა, ბეჩა, აბა!

**იმფ.** პრუსტოი ყოვილა ყველაფერი, პრუსტოი.

**გოგია.** კი, მამა, კი, პრუსტოია, პრუსტოი.

**მღვდ.** აქა მშვიდობა (გადასახავს პირჯვარს, ჩამოყვება და სათითაოთ ხელს ართმევს, ხელის ჩამორთმევის დროს სცდილობს, რომ მას ხელზედ აკოცონ, მაგრამ პირს არიდებენ, განსაკუთრებით გოგია).

**ზარ.** ერთი პრუსტოიც მოვიდა.

**მაკ.** რა უნდა ნეტა ამ უტიფარს.

**მღვდ.** (რაკი სკამს არ აწვდინა, თვითონ მოიწვეს, მოიტანს შუა ადგილას და დაჯდება, ჯოხს წინ დაიბიჯებს, ყველას სათითაოთ ჩაჩერებია. დიდი პაუზის შემდეგ). კარგი მოსავალი იყო წელს.

**ზარ.** (პაუზის შემდეგ) კარგი.

**იმფ.** დავით და კოსანტილუს უნდა დაუმიდლოთ.

**მაკ.** (სიცილით) დიახ. დიახ.

**მღვდ.** ჭეშმარიტათ, ჭეშმარიტათ. (პირჯვარს გადასახავს) დელიოცა მათი დიდება.

**ზარ.** (იდუმლი დაკინეთა) ჭეშმარიტად ყოველსფერი სასწაულია. მამაო, ავერ ვირო მომიკვდა და ანდერძად დამიტოვა—მღვდელი მომიყვა და სული მიცხონეო.

**მღვ.** (შემრეზილი). ღმთის არ გეშინია მერე მაგისტანა სიტყვისთვის.

**ზარ.** რითა, მამაო. ჩემი ვირო რომ კვდებოდა, ასე მითხრა: ავერ ათი თუმანი ოქრო მაქვს და რომელმა მღვდელმაც მიწეროს, იმას მიეციო. რაკი არ ნებულობ, სხვას ენახავ.

**მღვ.** (მოლბება, მოთვინიერებული). ავერ მეტყოდი შეილო. ანდერძის დაწდევა არ შეიძლება. როდის გარდაიცვალა განსვენებული თქვენი ვირო?

**გოგია.** რაიო, განსვენებულიო?

**იმფ.** ავერუმ მღვდელი! (ყველანი გაიკინებენ).

**მღვ.** (ცდილობს უჩერებულ მდგომარეობიდან თავი იხსნას). ყოველივე შესაძლოა ღმთის ძალითა!..

**გოგია.** (თავისთვის) ისე აგიშენდა ოჯახი შენ.

**მღვდ.** (გოგიას სიტყვებს გაიგონებს უჩერებულათ იგრძნობს თავს, ცოტას ჩაახველებს, შემდეგ) მონებ და დეილუკე, ესეც არ მიპირობს სიმინდის მოცემას. (იმას) შეილო გოგია, მე სიმინდობა მოვედი.

**გოგია.** (თავისთვის) ქე წახვალ ცარიელი. (იმას) რიგია უნდა მოცეც სიმინდი!

**მღვ.** როგორ თუ რიგია, წირვა ლოცვისათვის!

**გოგია.** (გულმოსული) რა უბასუხე გუშინ წარმომადგინელს?

**მღვდ.** (დაბნეული) რა უნდა მე-პა-პა-პა-სუ-სუ-სუ-სუ.

**გოგია.** დავითი და კოსანტილო ხორციელია?

**მღვდელი.** (წამოდგება დაბნეული, ჯოხი ხელუდან გაუფარდება) დ-დ-და ვით-თ-თ და კო-კო კოს-კოს-ტიან-ტიან-ტილი ტილ-ტილ...

**გოგია.** ტილებმა შეკემა შენი სული და ხორცი. (გულმოსული) დავითი და კოსანტილო ხორციელია?

**მღვდელი.** დ-დ-ღიახ ხო-ხო ღიახ ღიახ დ-ღიახ. სიმინდს მომიცე.

**გოგია.** (წამოდგება) შავ ქვას მოცეცე... მცარცეველებო, ყაჩაღებო, ავახაქებო, პულტებო, ჯიბგიერებო, არც კი გრცხენიათ ამხელა ტახავით კაძახები დაძმუნდაგებართ სოფელში (იბაძის მოწვერით და დახოხობლობთ. არამთ შეგერათ რაც წამართვით, შხამით და ბალამათ ჩაგმწარდათ ჩემი ბაღების წანაგლეჯი. (ბრძანებთ) ეხლა წაიღ, არ დამენახო! წანამწარეთ სიცილებუ სიბერის დროს, ჩაგიმწარდეთ თავი—გასწი.

**ბერი.** აქა მშვიდობა! (პირჯვარს გადასახავს) ძებო და დებო, მოწამეთიდან ვარ და თუ ვინმეს გაქვს გასაცემი მიცვალებულისთვის საწირავათ.

**იმფ.** მოვიდა სიფთა (ყველანი იცინიან).

**მარჩიელი.** აბა გოგეი, საპარჩიელო რომ შემპირდი!

**გოგია.** (გაჯერებული წამოაგლებს ოჯახს ხელს) რა დამენია ეს ტურა-ქალები! (გააწევეს დასაკრავათ) გამშობლიო.

(მღვდელი, ბერი და მარჩიელი კვილით გაეფარდებიან. მაქრინე, ომფოლიქე და ზაოსპი იცინიან).

**ჯაჯუ.** თო ჯიმა ლურელი. ფარდა

სოფ. საქილაო. ირაკლი ბოხუა.  
1923 წ.

რედაქტორ-გამომცემელი იოსებ იმედაშვილი.



# სათეატრო მიმოხილვა

**რუსთველის თეატრი** დღიდანია ასე არ ამეტყველებულა მშობლიური განცდილია და ფერებით, როგორც სამშაბათს, აპრილის 22. ამ დღეს აკაკი ფალავამ დასდგა „სამანიშვილის დედინაცვალი“, დ. კლდიაშვილის მოთხრობიდან შ. შარაშიძის მიერ სასცენოდ ვადმოკეთებული. წარმოდგენას თან სდევდა მთხრობელი (ალ. ჟორჯოლიანი), რომელიც სასცენოდ ვადმოღებულ სურათებ შორის გამოტოვებულ ადგილებს მოუთხრობდა დამსწრეთ. თხრობა და სინახაობა ერთი მგორეს ამკობდა.

ეს იყო ახალი.

ქართველი მსახიობი ძლივს თვის ქერქში დავინახეთ,—და გასაოცარის სინამდვილეთაც განსახიერეს ჩვენი ცხოვრების ცრემლნარევი სიცილით მოსამყენი აშაბავი, ნამდვილი ტრაგედია. მხატვრული სრულქმედობით ერთიმეორეს ეგვიტრებოდენ აკ. ვასაძე და ალ. ჟორჯოლიანი, შ. ლაშაშვიდი და უშ. ჩხეიძე, პლ. კორიშელი და... რომელ ერთი ჩამოეთვლიათ. თვით პლატონ სამანიშვილის ნათხროვარი მქუე ცხენიცი კი ამიერიდან გაუკვდავდა,—ესეც ახალი ყალიბი: სცენაზე ცხენებით მიმოგზაურობდნენ.

პიესის დადგმას დაკვირვება ემზენოდა, თუმცე ცხოველმყოფელობა აკლდა, დეკორაციებს მკვდრული ელფერი დაკარავდა, თითქოს ნაჩქარავად მოეფიშფიშებინათ; აგერ-იგერ განათებაც მოიცვალქებდა (დაგვიანება თუ უცებნი განათება)

რაც უტუხო პიესების მომზადება-დადგამაზე იხარჯებდა, მისი ნათათი რომ ამ ნაწარმოების მომზადებისათვის მიეწოდებინათ, — რეპერტუარის გვირგვინი შეიქმნებოდა.

საღამო იყო ჯანსაღი სიცილისა, ყოფა-ცხოვრების ნამდვილი საკრე; გასართობი და ამავე დროს ქუეის მასწავლებელი!

იობი.

**ქუთაისის თეატრის** ოთხი-ხუთი წელიწადია ასეთი შემადგენლობა და რეპერტუარი არ ღირსეისა, როგორც წელს. იუზა ზარდალიშვილის გამოცდილმა ხელმა გადალახა ყოველივე დაბრკოლება და საქმეს ღირსეულად გაუძღვა. უმთავრეს ძიას დასისას შეადგენდნენ: ვ. გუგია, ი. ზარდალიშვილი, ა. მურუსიძე, მ. სარაული, ე. ჯავახიძე, ვ. ფრანკიშვილი, ვ. გამყრელიძე, ვლ. ჩერქეზიშვილი, თ. აბაშიძე, თ. ჩარკვიანი, ელ. სიბოლა და სხ.

სცენაზე შეიქმნა დისციპლინა, რაიც ქართველი მსახიობისათვის უტუხო ხილია: წარმოდგენები იწყებოდა დროზე და თავდებოდა არ უგვიანეს თერთმეტი საათისა, მსახიობნი დანიშნულ ვადაზე მოდიოდნენ სამეკადნიოდ. კვირეში იდგმებოდა სამი პიესა. მთელი სეზონის განმავლობაში წარმოდგენილი იქნა 90 სხვა და სხვა პიესა. მრავალჯერ განმეორებული იქნა: ბერლი-ზმანია, სამანიშვილის

დედინაცვალი, კაცის სამართალი, დაძირული ზარი, პამლეტი, მეფე ღირი, ხანშუმა, კარგად შეკრული ფრაკი და სხ. ხალხი ყოველთვის უპირებელი ესწრებოდა. საქმე სერიოზულათ იყო დაყენებული და მყურებელიც გამსჭვალული იყო ამ სერიოზულობით. დიდი მადლობის ღირსია ადგილობრივი მთავრობა, —როგორც აღმასკომი ისე განათლების განყოფილება, რომელმაც არაფერი დაიშურა საქმის მოგვარებისათვის და, შეძლებისდაგვარ, ხელს უწყობდა. აღმასკომის პრეზიდიუმის დადგენილების თანახმად იუზა ზარდალიშვილს მიენდო მომავალ ზამთრის სეზონისათვის დასის შედგენა და ხელმძღვანელობა.

**ზ-ი რიონისპირელი.**

**სოფ. პატარქუელი** (გარე კახეთში) მდებარეობს ტფილისიდან ორმოციოდე ვერსზე, მდ. იორის მარცხენა მხარეს. მთელი სოფელი ხავერდით ვადაშლილია ტრაილ მინდორზე. კულტურის მხრივ ძლიერ ჩამორჩენილია: თუმცა სოფელს აქვს შრომის სკოლა და წიგნთსაცავ-სამკითხველო, მაგრამ ეს არ კმარა: ამ ვეებერთელა სოფელში, სადაც მცხოვრებთა რიცხვი 1200 კონსლ უდრის, ერთი ისეთი შენობა არ მოიპოვება, რომ სისტემატიურად წარმოდგენები დღემოდეს, რომელიმე სამსქენირო დარგიდან ლექციები იკითხებოდეს და სხ. ამ ოცნა ხუთიოდე წლის წინად მოქ. პ. ყუშიტაშვილიმა ააგო ზემოდ ნახსენები წიგნთ-საცავ-სამკითხველო; ამაზე უფრო ადრეც დაარსდა დრამატიული წრე, რომელიც ყოველ ზაფხულ წარმოდგენებს მართავდა, დღეს კი ყოველივე ეს ჩახუშულია. მართალია გასულ წლის ზაფხულს სოფელში დაარსდა დრამატიული საზოგადოება, იორჩივს ვამეგობა, რომლის მოვალეობაც იყო რაიმე საშუალება გამოენახა თეატრის შენობის ასაგებათ, მაგრამ ყოველივე შრომა ამაო გამოდგა. თუმცა სოფელს ჰყავს შეუთვა კომისია, რომელიც თავის წელიწადს არა ზოგავს სოფლის კულტურულ საქმის აღდარებისათვის, მაგრამ ყოველი ეს უწყევითა ზღვაშია და ამით არაკითარი თეატრის დარბაზი არ აიგება, თუ თვით ხალხმა არ გააზოილოთ თავი. რას ფიქრობენ სოფლიდან გასული ქალაქში დაწინაურებულნი?

**ვირისხველი.**

**გარე კახეთის** სოფლები აბულები, ნინოწმინდა, ვიკარგწმინდა და სხ. კულტურულად ჩამორჩენილია, არსად არ მოიპოვება სახალხო სახლები. საჭიროა ეს სოფლები ისეთ ღონეზე მანქნ დავაყენოთ სწავლა-განათლების მხრივ, როგორც მათი მეზობელი სოფლები: საგარეჯო და ხაშში, სადაც ყველა კულტურული დაწესებულებანი არსებობენ.

**ივგელი.**



აკვალის პიდრო-ელსად. თეატრში პროლეტ. მწერალი ჯგუფმა სამშაბოს, აპრილის 22-ს გამართა მფორინაჲ საღამო. დიესწრენ ელსადგურზე მომუშავენი, დაახ. ორი ათასამდე მუშა. ამ საღამოსთვის ტუილისიდან საგანგებოად ავტომობილით ამოვიდნენ მუშა-მწერლები: გ. ხეჩუაშვილი; გ. შინატებელი; აგრედე—ი. გედევანიშვილი, რ. კალაძე, ს. ეული, პ. სამსონიძე და ნ. ინასარიძე. პირველი მოხსენებით გამოვიდა ს. ეული პროლეტარულ მწერლობის შესახებ, რ. კალაძემ წარმოსთქვა სიტყვა მუშათა კანონმდებლობის შესახებ, ი. გედევანიშვილმა—ლენინის დაბადება-აღზრდა და მოღვაწეობის შესახებ, შემდეგ—მუშა-პოეტებმა წარმოსთქვეს ლექსები, რაც ძლიერ მოეწონა ხალხს და მხურვალე ტაშით დააჯილდოვეს. ნასამოვნებმა მუშებმა სთხოვეს—ასეთი საღამოები ხშირად გავიმართეთო.

გორის განათლების განყოფილების სათავეში მდგომი ახმ. ვ. ხოსბერიძე ხელოვნების მოყვარულია და ღროდ ზრუნავს თეატრის ბედ-იღბალზე. რევისიად მოწვეულია აღქ. ჯაყელი, რომელიც საკმაო ინერგიას იჩენს მუშაობაში და მთელი რიგი საუკეთესო პიესებისა უკვე მზათ არის დასაღმგემლად: № 21 ჯგოთ, ქრისტინე, სტუმარ-მასპინძლობა, კვი გრატკ, მეფის დალაქი და სხ. საქმეს აფერხებს შოლოდ დეკორაციები და ტანისამოსის უქონლობა.

ესეც ეწყება, მაგრამ ძლიერ ნელს ნახიჯით. საჭიროა მეტი სიცოცხლე საქმეში, საქმის მეტი დაშურება. საზოგადოება მზათ არის და მოუთმენლად მოილის რიგაინათ შესრულებულ წარმოდგენებს.

აქვე შესდგა გუნდი საუკეთესო მოლერალთი-გან და ინილი გვაქვს მოქ. რახმაძე იმდენ უნარს გამოიჩინეს მოკვასმენინებს დაბაკმაყოლებელ კონ-

ცერტებს, დამამშვიდებელ სიმღერებს, რომ დაკემსილ გულს ცოტათ მაინც ეფონოს.

**მ. გარიყული.**

სამტრედიაში არსებული თეატრის შექეთებას შეუდგა პროუკავშირი. თეატრის შექეთებას დიდის თანავტანობით ეკიდება აღმასკომის შემადგენლობა კიკაჩიეშვილის თავმჯდომარეობით და პარტკომი ილ. სტურუას თავმჯდომარეობით. თეატრის შექეთება ამ მოკლე ხანში დასრულდება, რისთვისც გადადებულია საჭირო თანხა ზემოაღნიშნულ ორგანიზაციებისსან. სდება დრამატული წრე პროუკავშირის შენობასთან.

სეზონი ახლო ხანში გაისხნება.

—ი.

სახალხო თეატრში აპრილის 20-ს ქართული დრამის დასმა წარმოადგინა პირვილად გ. თაზიშვილის მიერ ნათარგმნი პიესა ფრანკანისა „ზნეობის დამცველი“. გაბატონებული საზოგადოების გაზრწნილება-ფარისეელობა და მისი აშკარა უზნეობის დამცველი მართეელობა ერთის მხრივ და მეორეს მხრივ მათვან დაწიხლებული-გაუბედურებული ხალხი,—აი მოკლედ მისი შინაარსი.

პიესა დასდგა მ. ლემიჩაჲმ. ხალხმა ტაშისცემით დააჯილდოვა მთარგმნელი და მოთამეშენი.

**უ-ნი**

„გვირანი“-ს წვერთა საზოგადო კრება შესდგა აპრილის 20-ს. კრებამ მოილაპარაკა საორგანიზაციო საკითხების შესახებ და საგანგებო მოხსენება წარუდგინა სახალხო თეატრის გამეეობის მიმავალი მუშაობის გეგმის შესახებ. მოხსენებას შემდეგ დაგბედაეთ.

**ლითონის ჩამოხსხველი და გეჰანიკური სახელონსო**

ა მ ს-ა ს

**„კ ა მ კ პ რ ი“**

იღებს ყოველგვარ სამექანიკო, საარმატურო საქმეებს (წყალსადენის, კრანების, შპანგალეტების, ყურძნის სარწყავების და სხ. შეეეეების).

**საკმეეები ზრულდება დანიშნულ დროზე, პირნათლად და ხელობისსწვდენ ფახებში.**

მისამართი: თბილისი. პლეხანოვის ქ. № 59.  
პატრიცისკემით: თუშმალიშვილი.